



బహుమతి పాందిన వ్యాఖ్య

పట్టు తప్పితే పడిపాతాప్

పంపినవారు: ఎం. సి. లింకన్ - కర్నూలు

శుభకరమైన ఉగాది పండుగకు, మా కాతాదారులకు ైశ్యాఖిలాపులకు వందనములు

ఉమా గోల్డు కవరింగు వర్క్సు

హెడ్ ఆఫీసు: ఉమా మహలు :: మచిలీపట్టణము



"ఉమా" వెడ్డింగు నెక్లోను ధర రు. 20-00 ★ సాధారణ వి. పి. పార్సెలు చార్జీ రు. 1-37 మేము తయారుచేయు అనలు బంగారు కవరింగు "ఉమా" బ్రాండ్ నగలు అనేక నంవత్సరములు మన్నిక యుండి తృప్తిపరచును. ఎప్పుడున్ను, అన్ని శుభకార్యములకున్ను ఉపయోగించవచ్చును. మాయొక్క బాంపీలయందుగాని, హెడ్డాఫీనునందుగాని లభించును.

/ಬ್ಂಪಿಲು:

90, వైనాబజారు రోడ్డు, మబ్రామ-1. * 581, శివాలయం వీధి, విజయవాడ. * ఆర్థర్లకు, ఉత్తర (పత్యుత్తరాలకు, క్యాటలాగుకు హెడ్డాఫీసుకు మాత్రమే.

చందమామ

ఈ నంచికలో కథలు వింతలు - విశేషాలు

*

మహాభారతం	11.5	2
జ్వాలాద్విపం.4	. 1 7	9
చానవద త్ర		17
[పతీకారం		26
పేదవాడి బరువు		33
ರಾಜ್ - ದಿಂಗ್	***	40
మార్కోపాలో-1		49
గలిపర్ యాత్రలు		53
ಗಂಗಾವಕರಣಾಂ (ಗೆ	š.)	57
గుణపాఠం		62
[పశ్చే త్రరాలు		70
කට ඇදි .		

చిత్రకథ, ఫాటో శీర్షికల పోటి మొదలైన మరి ఎన్నో ఆకర్షణలు



కొత శిర్ధికే:

చరిత్ర ప్రసిద్ధ ప్రదేశాలు

ఆంద్రదేశంలో చర్మిత్మపనిద్ది గల గామాలూ, నగరాలూ అనేకం ఉన్నాయి. వీటిని గురించి "చంద మాము" పాఠకులు తెలుసుకో గలందులకు ఈ శీర్షిక ప్రారంభిస్తు న్నాము. అయితే ఈ శీరికకు హ్యా సాలు పంపే భారం ''చంద మాము" పాఠకులకే వదులు తున్నాము. మీ గ్రామం చర్మిత (పసిద్ధి గలద్ అయినా నరే. లేక ఆలాట్ (గామం మీ జిల్లాలో ఉన్నానరే దానిని గురించి "చందమామ"లో ఒక పేజీకి సరిపడేలాగ రాయండి. ఆ గామం గురించి పుక్కటిపురాణా లేవెనా ಈಂತು ವಾಟಿನಿಕುಡ್ ರಾಯಂಡಿ. ''చందమామ''లో |పచురించబడే (పతి వ్యాసానికీ రు. 10లు ఖహా కరిస్తాము. వ్యాసాలను మే నెలాఖరు లోగా ఈ కింది చిరునామాకు పంపండి.

''చరిత్ర ప్రసిద్ధ ప్రదేశాలు'' ''చందవూవు'' 2 & 3, ఆర్కాటు రేడ్డు, వడవళని జ ముదాను - 26





సౌఖ్యమాగా ఉండేలా ఉంచుకోండి. కరుపులోని అన్వస్థకలు పోగొట్టటలో సహాయపడుటకు ఆమెకు నివ్ గ్రైవ్ వాటర్ యివ్వండి. ఎవ్ గ్రైవ్ వాటర్ పిల్లలకు వెంటనే హౌఖ్యము హాయి కలిగిస్తుంది. నివ్ కడుపులోని నొప్పలను. వాయులో గమును మరియు ఆమ్లమును తాగా నయముచేస్తుంది. ఆహారమును జీర్ణము చేయుటలో కూడ ఆద్భకముగా పనిచేస్తుంది!

మీ పాపాయిని హాయిగా మరియు

ిక్రమమైన నివ్ గ్రైవి రాజర్ జారాని

300 323

ಅರ್ಗಂಡ

Nip Gripe Water is minufactured in India by Atul Drug House under agreement with Nip Chemicals, Milano, Italy.

ఆచుర్ (తగ్ హౌక్, నర్హి, కారరాయి-18



ADH 698 TE

ఉన్నలుగ్రార్స్: రావ్ ఆండ్ కో., 32, మెంట్స్ట్రీట్, మదరాను -3.



Chandamama [TEL]

April '60

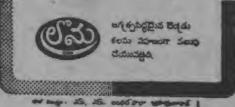


కుటుంబాని కంతకూ మంచిదైన కాస్మికా టాలేకమ్ జాడరునే యిక మీరు ఎల్ల ప్పడూ వాడండి. ఆతి కొమలమైన చర్మా నికటాడా ఎంతో [పిడుమైనదై 'కాస్మికా' పర్చన్నును [పకాశవంతంగా చేస్తుంది. ఆంతో కాక ఉదయకాలపు న్వచ్ఛతను సాయంకాలంపరకు ఆలాగే ఉంచుతుంది. 3 సైజులలో డౌరకును. పెద్ద సైజు చిన్న సైజు (వివిధ వరిమగాడు) అర్చశెడుపు, గులావిరంగు

కాస్మికా-చర్మ సొందర్యానికి ఒక కానుక

కాస్మికా కాస్మెటిక్స్ ప్రైవేట్ లి., బొంబాయి-1.





ವಿಜಂಟ್ಲು:

న్, నరోత్తమ్ అండ్ కో., _{బొందాయం - 2}.

ఢిల్లీ మెడికల్ జ్జీర్సు, ఢిల్లీ.

పాహ బవిష్ అండ్ కో., రాధాబజార్ స్ట్రిట్, కలకత్తా.

జె. బలాభాయ్ అండ్ కో., నేశాజి నుఖాష్ రోడ్, ముదాను.

యు వ (సచ్చిత మానష్మతిక)

*

ఏప్రిల్ సంచిక వెలువడింది ఈ సంచికలో కొందరు రచయితలు

మునిమాణేక్యం నరసింహారావు పాలంకి వెంకటరామచంద్రమూ ర్తి గోపీచందుగారి సీరియల్ నవల, పద్యాలు, అనువాద సాహిత్యం, బుజ్జాయి చిత్రాలు, కార్జూనులు, మూడురంగుల కవరుతో ముచ్చటగా వెలుపడింది.

*

వెల 50 నయాపైసలు సం. చందా రు. 6-00

యువ ఆఫీసు కట్క గారైన్ రోడ్, హైదరాజాదు-1.



బాధ నివారణకు సంతోషమగు విధానము

చోసిన్ తక్కటి నేకి పర్సి కారను మామ్సను—హాయ తేణండా చేమటలు కాడువలు కాడు.

కేసిక్ భర్మమున మార్చి కొల్పడు పాక్కవివ్వడు. మండులు ఎల్లవ్వడు వాడు అలవాటు చేయడు.

కోషిష్ చేయు విధానము క్రాహ్మాత సౌదర్యం చేశ విజాన చేశ్వలేకి చేయబడి, ఎల్లవ్యులు కాశాగా ఏట కేవిన బ్యాబులలో నుండును.

నోపిస్

4 set = 10065 to. 000 65. set = 31. 1918 మంది రేశమును సేవించున్నడి.

ಎಲ್ಲಾರು ಚಿತ್ హోదిన్ ట్యూబును **తించుకొనుడు** కండరముజ నాస్తు deman. rook som. ತ್ತು. ಶ್ವಾಪ್ತೆಯಂಡಿ ವರೇರ ವಿಮ್ € విర్యువు.

దక్షణ ఇండియా ఆఫీసు: 5/149, బ్రాడ్స్, మృదాను-1.



మీ

ಪಾಪಾಯ§

ఇష్టం

స్పెన్పర్స్ ಗ್ರೌಪ್ ಸಿರಪ್

పెన్పిల్లల నమ నమైన ఆజీర్ల వ్యాధులకు

ఆంధ్ర రాష్ట్రానికి సోల్ ఉన్న్రబ్యూటర్లు: ది స్థతంతా ఏజెన్స్స్. రామవిహార్, హనుమాన్ఫోట, విజయవాడ-2.







మోడరన్ ఖయేటర్స్ వాల సహస్తు తెరచ్చేద

సంగతం.. కె.వి.మహాదేవన్... రచన.. ఆత్రేయ

దర్శకత్వం.. S.D.లాల్. సూపర్విజన్.. T.R. సుందరం

PRASADS



ప్రసాద్ ప్రాసెస్ ప్రైవేట్ లి. మదరాసు-26

[ವರಿವಿಧಿ ಕರ್ಇಂಯಾಡ:

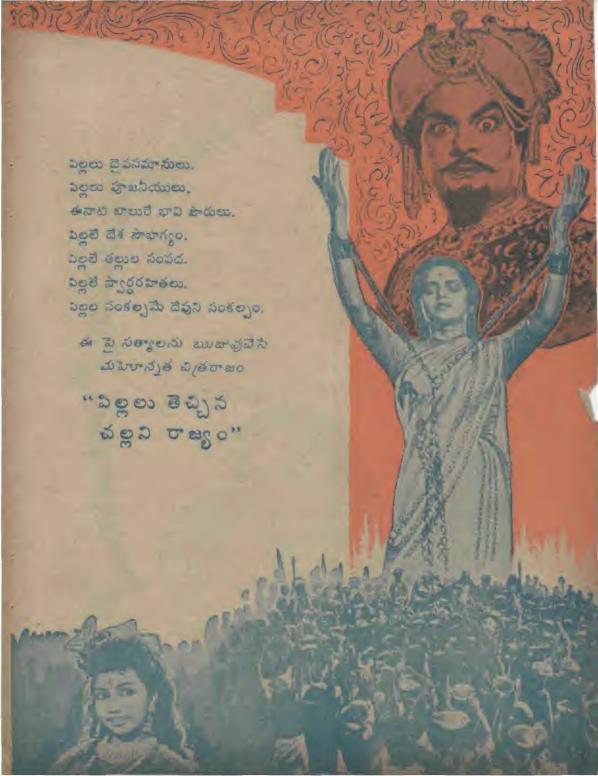
పి. ఎ. ఎమాన్, (3వ స్టారు) ముంగ్జాట్ పీఫి, బెంబాయి-4. (ఫోన్: 75526)
 కలకత్తా: బ్రిస్టర్ హొంటల్ బెల్డింగ్స్: నెం. 2, చౌరంగ్ రోడ్, కలకత్తా-13
 ఏ/11. 5 మెయిన్ రోడ్, గాంధినగర్, బెంగళూరు-9. (ఫోన్: 6555)

పస్తూంದಿ!

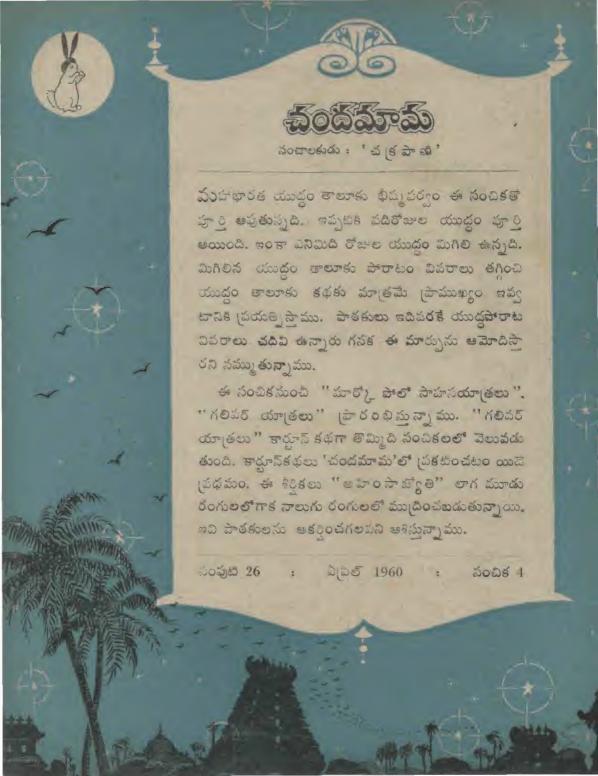
పద్మిన పిక్చర్స్ సమర్థించు

G.H.AO











ఎనిమిదో రోజు రాత్రి దుర్యోధన దుశ్భానన శకుని కర్టులు నమావేశమయారు. దుర్యో ధనుడు ఈ విధంగా అన్నాడు: "మన భ్రష్మ దోణ కృప శల్యులందరూ ఉండికూడా పాండవులను నిర్మూ లించ లేకుండా ఉన్నారు. కారణం తెలియదు. పాండవులు చూడబోతె విజృధాభించి యుద్ధంచేస్తున్నారు. మన బలాలు నానాటికి ఓటి స్తున్నాయి. దేవుడూ, పాండవులూ ఏకమై హేళన చేస్తు న్నట్టుగా ఉన్నది నా బ్రతుకు. ఈ యుద్ధంలో ఎలా జయిస్తానో తెలియటంలేదు."

ఈ మాటలు విని కర్ణుడు, " మహారాజా, చింతించకండి. భీమ్మణ్ణ యుద్ధం విరమించు కోమనండి. నేను నా బంధుపులతో నహా ఆ పాండపులను కణంలో యమలో కానికి పంపుకాను. భీమ్మడికి పాండపులంటే తీపి, పైగా ఆయనకు దురభిమానమూ, ముక్కో పమానూ. అందుచేత ఆయన పాండపులను ఒక్కనాటికి నిర్మూలించలేడు. ఆయన ఈ కణాన అస్తనన్యానం చేస్తే నేను మరుక్ళాన కదనరంగం (పవేశించి, నా శార్య పరా(క మాలు ఆమనకే చూపుతాను,'' ఆన్ఫాడు.

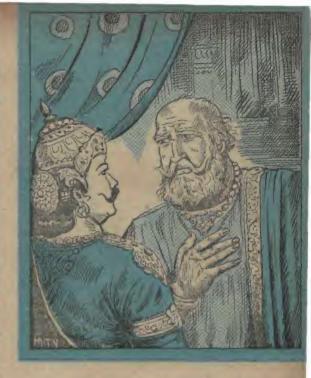
ఈ మాటలకు దుర్యధనుడు సంతో ఎంచి, మర్నాట్ యుద్ధానికి సేనలను ఆయతం చెయ్యమని దుశ్శాసనుడితో చెప్పి, కర్ఘుడితో, ''కర్జా, నేనిప్పుడే ఖీమ్ముడి శిబిరా నికి వెళ్ళి ఆయనను అస్తృస్ధాన్నా సానికి ఒప్పించి వస్తాను,'' అని చెప్పాడు.

తరవాత దుర్యోధనుడు మంచి బట్టలూ, నగలూ ధరించి ఆట్టహానంగా ముస్తాజై, గొప్ప పరివారాన్ని వెంటబెట్టుకుని ఖీమ్ముడి శివిరానికి వెళ్ళాడు. బ్రిమ్ముడు ఆతనికి తగిన విధంగా స్వాగతమె చ్చి కూటోబెట్టాడు. అతను ఖ్మ్ముడితో, "తాతా, కేక య పాంచాల సామకుల నందరినీ రూపుమాపు తానని లోగడ [పరిజ్ఞవేసి ఉన్నావుగదా,

0.000,000,000,000,000

ఆవని ఎందుకుచేయవు. ఒకవేళ నీకు పాండ పుల మీద ్వేమ ఉన్నా, లేక, నా పైన ఆగాహం ఉన్నా నీవు యుద్దం చెమ్యటం మాని యుద్ధ భారమంతా కర్ణు పైన కొట్టు. ఆతను పాండపులను బంధుమిత్ర పరివార సమేతంగా మారణు చెనేసిస్తాడు!" అన్నాడు.

ఈ మాటలు చినేసరికి భీమ్ముడికి పట్ట రాని ఆగ్రహం వచ్చింది. కళ్ళు ఎ(రబడి పాయాయు. అయన ఆకోపాన్, ఎలాగో అణుచుకుని, "దుర్యాధనా, ఎందుకిలా నన్పు శూలాలతో గుచ్చినట్టుగా మాట్లాడ తావు? సికోనమోగదా శ్రుసైన్యాలను కార్పచ్చులాగా దహించుతున్నాను? ఆర్టు నుడు ఎలాటి యోధుకైనదీ నీకుమా తం తెలియదా? నిన్ను గంధక్వలు పట్టుకు పాయినప్ప ఢతను ఒంటరిగా ప్రవ్ని ప్రడిపిం చాడే! ఆప్పడు నీ తమ్ము లందరూ పారిపో లేవా? ఈ కర్ణుడు ఏమెనా చెయ్యగలిగాడా? తికిగి ఈ ఆట్రమడే విరాటనగరం దగ్గిక మనల నంద్ర ఓడించాడుగడా! ఆతను అసహాయ శూరుడనటానికి ఇంకేం నిద రృనం కావాలి? నేను ఒక్క శిఖండిని తప్ప మిగిలిన సౌమక పాంచాలుల నంద రినీ చంపేసాను, లేదా వారి చేతిలో చచ్చి అయినా పాతాను. రేపు నేను చేచుబోయే



యుద్ధం నీవే చూ<mark>ద్దువుగాని!" అన్నాడు.</mark> ఈ మాటలకు తృష్టివెంది దుర్యోధనుడు పరివారంతో సహా శివిరానికి వెళ్ళిపోయాడు.

తెల్లనారుతూనే కౌరవసైన్యాలు సర్వతో భదమనే ఫ్యూహంలో ఆయుత్తమయాయి. ఈ తొమ్మిదవరోజు యుద్ధంలో గొప్పగా పారాడి శతుసైన్యాలను చెంచి చెందా డిన వారిలో అఖమన్యుడొకడు. ఆ రోజు ఆతడి ధాటికి ద్రోణ శృవ అశ్వత్థామలూ, సైంధవుడూ కూడా శట్టుకోలేకపోయావు. అది చూసి దుర్యోధనుడు అలంబునుడనే రాక్సుణ్ణి అఖమన్యుడిపైకి పంపాడు. అద్ద రికీ భయంకరమైన యుద్ధం జరిగింది.



అలంబునుడు బాగా చెబ్బతిని మాయు వన్ని అంతటా అంధకారం కల్పించాడు. ఆ ఆంధ కారాన్ని భెదించటానికి అథిమ న్యుడు సూర్యాస్త్రం (పయోగించాడు. చివరకు అలంబునుడు ఓడి పారిపోయాడు. అభి మన్యుడు కౌరవ సేనలను భీభత్సపరిచాడు.

త్వరలోనే కౌరవయోధులు ఆభిమన్యున్న మట్టుముట్టి ఒంటరివాణ్ణి చేశారు. ఆతన్ని రకించటానికి అర్జునుడు వచ్చాడు. తర వాత ఉభయ పజ్ల పేరులకూ అనేక రకా లుగా ద్వంద్వ యుద్దాలు సాగాయి. ఆ రోజు యుద్ధంలో అర్జునుడు కూడా అభిమన్యుడికి తీసిపాకుండా శృతునాశనం సాగించాడు.

అయితే అందరి కన్న గ్రుపులమైన ప్రకారు అండవం సాగించినవాడు ఖీమ్మడు. పాండవులు కౌరవ సైన్యాలను ఎలా నిర్మూలించారో, ఖీమ్మడు అలాగే పాండవ సైన్యాలను నిర్మూలించాడు. ఆయన ధాటికి తట్టుకోలేక పాండవ సైన్యాలు పారిపోతుంటే వాటిని అవటం ఏ ఒకరిశ్ సాధ్యం కాలేదు. ఆయన అలా యుట్టం చేస్తూండగానే సూర్యా స్తమయం అయింది. నూర్యుడితోపాటే పాండపుల ధైర్యం కూడా అస్తమించింది. కౌరపుల అనందానికి మటుకు మీరలేదు.

ముందు జరగవలసిన యుద్ధంగతి గురించి పాండప యోధులు మాట్లాడు కున్నారు. ధర్మరాజు కృష్ణుడిందో, "అవతల ఖీమ్మడుండగా ఈ యుద్ధాన్ని తలపెట్టడం ఎంత అవివేకమైన పని! ఆయన మమ్మల్ని బతకనిష్వడు, బతికి ఉంటే ఏ ధర్మమైనా సాధించవచ్చు. చెచ్చి ఏమి సాధించగలం? నేన్ యుంద్ధం మా నేస్తాను. నీ సల హా ఏమిటి?" ఆన్నాడు.

దానికి కృష్ణుడు, ''ఖీమ్ముడు చచ్చిన ట్రయితే నీకు విజయం తప్పదు. భీమ్ముణ్ణి చంపటం ఆర్జునుడికి ఇష్టంలేని పక్కాన నన్ను యోధుడుగా నియమించు, నీ ఆజ్ఞతో

ENGRES REPRESENTANT

అస్త్రం పట్టి నేనా భీమ్ముజ్ఞి కేణంలో వధించి నీకు విజయం చేకూర్చుతాను!" అన్నాడు.

"కృష్ణా, నివు ఆర్ధం పట్టనని అని ఉన్నావు. నీ మాట అబడ్డం చెయ్యటం తప్ప మాకు నీపల్ల ఏ ముతర సహాయం లభిం చినా అదే పదివేలు. మొదట్లా భీమ్ముడు నా పక్ యుడ్డం చెయ్యకపాయినా ఇతర రీతిగా సహాయపడతా నన్నాడు. ఆయన నా మేలు కోరేవాడు. అందువేత మనం అయనపడ్డకు చెళ్ళి అయన ఎలాగు చచ్చి పాతాడో ఆ ఉపాయం అడుగుదాం....కృష్ణా, తండ్రీ లోని మమ్ముల్ని ఆయన తండ్రలాగా పెంచా డో, ఆయన ను చంపటానికి చూస్తున్నాంగదా, ఈ కృత్తియ జన్మ ఏమీ జన్మ!" ఆన్నాడు ధర్మరాజు.

కృష్ణడు ధర్మరాజు సూచనను ఆమో దించి. భిమ్మడు ఎలా చస్తాడో అయననే అడగటంలో తప్ప లేదన్నాడు. పంచసాండ ఫులూ, కృష్ణడూ ఆయుధాలూ కచ్చాలూ తీసివేసి. కిరికూలు కూడా లేకుండా భీమ్మడి శిబిరానికి వెళ్ళి ఆయనకు భక్తతో నమ స్కారాలు చేశారు.

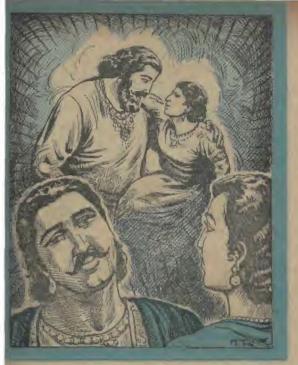
భిమ్మడు వారిని ఎంతో ఆదరంతో కూర్పో బెట్టి కుశల(పశ్చలు వేసి, వచ్చిన వని



అడగాడు. ధర్మరాజు ఆయనతో. "తాతా, ఆరోజు కారోజు జనకయం అవుతున్నదేగాని మేము గెలిచే జాడ లేదు. నిన్ను యుద్ధంలో ఎలా గెలవాలో మాకు తెలియటంలేదు. నిన్ను జయించే ఉపాయం ఏదైనా ఉంటే చేవృవా?" అన్నాడు.

దానిక ఖీడ్ముడు, "పాండవులారా, నేను జీవించి ఉండగా ఈ యుడ్డంలో మీకు విజయం లభించేది కల్ల. మీకు గెలవాలని ఉంకు నన్ను శ్యీంగా పడగొట్టండి. ఇందుకు మీకు శిఖండి ఉన్నాడు. వాడు మహారధుడు, రఖశూరుడు. కాని వాడు మొదట జ్రీ అయిఉండి అనంతరం పురుషు

888888888888 400 aman 888888888888



డైన కారణంచేత నేను వాడితో యుద్ధం చెయ్యను. కనుక వాణ్ణ ముందుంచుకుని మన అమ్మనుడు నాపైకి యుద్ధానికి వస్తే నన్ను సులుపుగా చంపగలుగుతాడు. ఆ తర వాత కౌరవ సేనలు ఎలాగూ ఓడిపోతాయి," అన్నాడు. పొండవులు ఈ సలహా తీసుకుని పితామహుడికి నమస్కరించి తమ శిబిరా లకు వెళ్ళిపోయారు.

ఇంతా అయాక అర్జునుడు నీరుకారి పొయాడు. ఆతను కృష్ణుడితో, ''నన్ను భీష్ముడు దుమ్ము లో ఆడుకుంటూం బ్ చూసి బాధపడేవాడు. ఒకనాడాయన తొడ మీద కూచుని 'నాన్నా' అని పిలిస్తే, 'నేను నీకు తండిని కాను, నాయనా, కాతను,' ఆన్నాడు. ఆయనను ఎలా చంపను? ఆయన మమ్మల్నందరినీ చంపినా సరే!'' అన్నాడు దీనంగా.

ఆడ్జునున్ని కృష్ణుడు మందలించాడు, చేసిన ప్రతిజ్ఞ నిలబెట్టుకోవటానికి భీస్మున్ని చంపవలసిందే నన్నాడు. తనను చంప బూనినవాన్ని చంపటం కృత్తియధర్మ మని బోధించాడు.

పదక రోజు తెల్లవారింది. ఈ రోజు పాండవులు శిఖండిని ముందుంచుకుని కమ సైన్యాలతో యుద్ధరంగానికి కదిలారు. కౌరపసైన్యాలకు ఖీమ్ముడు ముందు నిల బడ్డాడు. యుద్ధం ఆరంభమవుతూనే పాండవ నృంజయులు విజృంభించి కౌరపసైన్యాలను చెందువ సేపాండవ సైన్యాలను చారుణ పొంసాకాండకు గురి చేయసాగాడు. ఆయన దుర్యోధనుడితో, "నేను పదివేల రధికులను చంపకుండా యుద్ధం చాలించనని నియమం పెట్టుకున్నాను. ఆ బ్రకారమే ఈ రోజు పది వేలమంది రధికులను చంపతాను. ఆదైర్య పడకు," అన్నాడు.

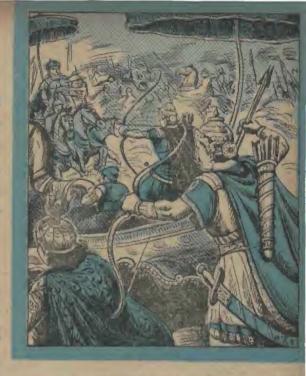
ఆవతల పాండవ యోధులందరూ ఆ రోజు భీమ్మణ్ణి చంపటమే తమ లక్ష్మంగా

安全 人名英格兰 医克里氏 医克里氏

పెట్టుకుని ఆయనపైకే వచ్చారు. ఆలాగే కౌరవ యోధులు ఆయనను రకించటమే తమ లక్యంగా పెట్టుకుని, భీమ్మడిపైకి వచ్చేశ్రు యోధులకు ఆడ్తుపడి (పాణాలపై ఆశ వదిలి యుద్ధంచేశారు. ఈ విధంగా ఆ పదవరోజు యుద్ధమనే జూదంలో భీమ్మరు పణం ఆయాడు.

ఆర్జునుడు శిఖండితో, "నీతో బ్రామ్మడు యుద్ధు చేయడు. సుపు ఇవాళ ఆయనను చంపత్రాలి. ఇతర కౌరవ యోధులండరా కలిస్ నిన్ను ఆడ్డినా వారినందరిన్ నే నొక్క స్టో ఎదుర్కొన్, వారివల్ల నీకేమీ స్రమాదం రాకుండా చూస్తాను. ఎలాగైనా ఈనాడు భీమ్మన్హా చంపి నీవు శాశ్వత క్రీ సంపాదించాలి!" అని హెచ్చరించాడు.

ఆ రోజు అర్జునుడు శిఖందిని వెన్నాడే ఉన్నాడు. పాండవపజన గల యోధు అందరూ ఖ్మ్మణ్ణ చంపటానికి కంకణం కట్టుకుని ఆయనమైకి వచ్చారు. అబేవిధంగా కౌరవ పీకుఅందరూ ఆయనను రకించ టానికి కంకణం కట్టుకుని పాండవ వీరు అను మోరా హోరి ఎదిరించారు. ఆ రోజు దుశ్భాసనుడు మత్యేకించి ఖ్మ్మణ్ణ అంటి షెట్టుకుని ఉండి ఆద్భతమైన శౌర్య ప్రతా పాలు మారక్కించాడు. దోజుండికి ఖ్మ్మణా



రోజు యుద్ధంలో పడిపాతాడని ఎందుకో నందేహం కలిగింది. ఆయన తన కొడుకైన ఆగ్వత్థామతో, "నాయనా, ఏ తండి కూడా కొడుకు మరణం కోరడు. కాని ఇవాళ నీష నీ ప్రాణాలను కూడా అక్యంచేయక భ్యుష్ట్ కాపాడాలని నా ఆజ్ఞ!" అన్నాడు.

తన పక్షపు యోధులు పొండవయోధు లను ఎదిరించి పోరాడుతూంటే బ్రిమ్మడు తన (పాజాలకోనం కొంచెంకూడా లక్ష్మీ పెట్టక మృత్యువిహారం చేస్తూ తాను ఆను కున్న (పకారం పదివేల మంది శర్రురథికు లనూ చంపాడు, విరాటుడి తమ్ముడైన శతానీకుట్టి చంపేశాడు.

<u>* చందమావు శాలం</u>

ఆయన ఒంటరిగా ఉభయ సైన్యాల మధ్య నిలబడి పాండవేసనలను మారణ హూమం చేస్తున్న సమయంలో శిఖండి రథం వెనకగా కృష్ణుడు ఆర్జునుడి రథాన్ని తోలుకుంటూ ఆయనను సమీపించాడు.

ఖిమ్మడు శిఖండితో యుద్ధం చెయ్యంలేదు, కాని ఆతని గుర్రాలనూ సారధినీ కొట్టాడు. అర్జునుడు శిఖండి వెనుకనుంచి భీమ్మడి చేతిలోని విల్లు విరగగొట్టాడు. ఆయన ఎన్ని విల్లులు ఎత్తితో అన్నిటినీ తన బాణాలతో విరగగొట్టాడు. ఈలోపుగా శిఖండి భీమ్మడి శరీరంనిండా బాణాలు గుచ్చేన్తున్నాడు, కాని ఖిమ్మన్టి అవి బాధించలేదు, అయితో అర్జు నుడి బాణాలు తగిలినప్పడల్లా ఆయన బాధతో నొచ్చుకుని, "ఈ బానాలు శిఖండివి కావు," అన్నాడు.

"మీరంతా భిమ్మడిపై తలపడండి, మీకేమీ బ్రామాదం రాదు!" అని ధర్మరాజు తన పక్షపు మోధులను హెచ్చరించాడు.

రెండు గడియలపాటు ఖేమ్మడి చుట్టూ అతి భయంకరమైన యుద్ధం చేలరేగింది. అ తరవాత దుర్యోధనాదులందరూ చూస్తూండ గానే ఖీమ్మడు తూర్పుమైపు తలఉంచి రథం మీదనుండి కిందికి ఒరిగిపోయాడు. అయితే ఆయన దేహం నేలకు తగలకుండా ఆయన నరీరంలో గుచ్చుకున్న బాణాలే ఆపాయి. ఎక్కడా రెండంగుళాలు ఖాళ్ లేకుండా ఆయన శరీరంసిండా బాణాలు గుచ్చుకున్నాయి. అవే ఆయనకు అంప శర్యం అయాయి.

ఖిమ్మడు పడిపాగానే సైన్యంలో హాహా కారాలు చెలరేగాయి. ఆది దక్షిణాయన కాలం. మహనీయులు ఉత్తరాయమంలో సాహాలు వదలగోరుతారు.

భిష్ముడు ప్రాణపరిత్యాగం తన చేతిలో ఉన్నవాడు. అందుచేత ఆయన ఉత్త రాయణం వచ్చేవాకా జీవించి ఉండటానికి సంకల్పించాడు.





4

[పారులు ఏడ్రాన్నుడితో ఉగ్రాకుడు తమ పశువులనూ, మనుమలనూ ఎత్తుకుపోతున్నట్టు చెప్పారు. చిడ్రాన్నుడు, ఉగ్రాకుడి కోటకు వెళ్ళాడు. రాజ్యంలో వశువులనూ, మనుమ లనూ ఎత్తుకు పోతున్నది జ్వాలాద్వీపం నుంచి వస్తున్న భయంకర మానవులని ఉగ్రాకుడు ఆన్నాడు. వాళ్ళను చూపుతానని అతడు చిడ్రాన్నినిడికి మాట యిచ్చాడు. తరవాత—]

ఉాకుడు చిత్రిసేనుజ్ఞి, ఆతడి వెంట వచ్చిన పరివారాన్నీ, భటులనూ వెంటపెట్టు కుని వారికి తన కోటలోని వెలలేని రత్నరాసు లనూ, వెండి బంగారాలనూ చూపించాడు. మ్రపంచం పుట్టినప్పటినుంచి. ఆనాటివరకూ రాక్షులు వాడిన వివిధ రశాల ఆయుథాలూ, విచ్యకమైన శీరస్త్రాణాలూ చూచి, చిత్ర సేనుడు చాలా ఆబ్బురపడ్డాడు. శాని, ఆతణ్ణ అన్నిటి కన్న ఆశ్చర్యపరిచింది రాక్షనుడి కోటలో వును ధనరానులు. రాక్షను

లకు ధనంతో ఏం పని? ''ఉంగాకా! రాక్సులైన మీకు, ఈ ధనకనకాలతో ఏం పని?'' అని అడిగాడు చిత్సేనుడు.

ఈ ప్రశ్న వింటూనే ఉగ్రాకుడు పెద్దగా నివ్వి, '' ఏనాటకైనా, మా రాజేసబాతి నాగ రిశులై, మీలాగా పర్తక వ్యాపారాలూ, వ్యప సాయప్పనులూ చేయదలిస్తే, వీటిని ఉపయో గించుకుంటారు. అదొక్కటే కాక, మరో పద్దెనిమిదోళ్లకు సంభవించనున్న ఒకానోక ముఖ్య సంఘటనను మనసులో వుంచుకుని

కూడా, ఈ ధన కనకాలను కోటలో భ్యద పరిచాను," అన్నాడు.

పద్దెనిమిదేళ్ల తరవాతి ముఖ్య సంఘ టన అంటూ ఉగాకుడు మాట్లాడగానే, చిత్సనుడికి, యిందులో ఏదో మోసం పున్నదన్న ఆనుమానం కలిగింది. ఆయినా, తన ఆనుమానాన్ని రాశ్వుడు పసికటైలా ్రవవ రించటం మంచిదికాదు. తను పదైనిమి దేళ్ల తర్వాతో ఎప్పుడో, నిజంగా తన కొడు కును ఆతడి పరం చేస్తానని, వాడు నమ్మితే నమ్మనీ అనుకున్నాడతడు.

కాలన్నీ చూసేలోపల సూర్యా సమయ

మయింది. ఉగాకుడు, తన అతిథికీ, అతడి ఆనుచరులకూ గొప్ప విందు చేశాడు. ఎందు మధ్యలో ఉగాకుడి సేవకుడొకడు, యజ మాని దగ్గిరకు పరిగెత్తుకువచ్చి, "[పథో! బ్వాలాద్వీప వాసులు ఎక్కివచ్చే భయంకర పఓ ఒకటి కుంభికుప్ప ప్రాంతంలో కనిపిం చింది. ఆక్కడ కాపలా వాళ్లు మంటలు వేసి, ಆ సಂಗತ ಹಾಲಿಯಪರಿವಾರು," ಅನ್ನಾಡು.

ేస్ట్రవకుడి మాటలు వింటూనే ఉగ్రాకుడు ఆదిరిపడి, "చిత్రసేనా! మనం త్వరగా ಬಯಲುದೆರಟಂ ಮಂವಿದಿ. ನಿ ರಾಜ್ಯಂಲ್ చి(తెస్టేనుడు రాజ్ముడి కోటలోని ఆద్పు సహజలను ఎతుకుపోయే, మహ క్రూరుల్స్ నీకు చూపెడతాను," అన్నాడు.



ఆంధరూ కణాలమీద బ్లోజనాలు చేస ಈ ಗ್ರಾಹಿಡಿ ವಿಂಟ ಬಯಲುದೆರ್ರು. ಈ ಗ್ರಾಹಿ కుడు, తనవెంట చిత్రసేసుణ్ణి, కొద్దిమంది ఆయుధధామలైన తన సేవకుల్స్ తీసుకుని తతిమ్మావారిని, తన ఆనువరులవెంట మరో దిక్కుగా పంపాడు.

ఉగ్రాక్టుడూ, చిత్రసేనుడూ కోట్ పదిలి తూర్పు దీ కుండ్రారం ఆడిఎలో నదిచేసరికి, హతాత్సగా కోటవైపునుంచి పెద్ద రెక్కల చప్పడూ, కీచు మనే వికృత ధ్యనులూ వినిపించాయి. అండరూ చెట్ల మధ్య ఆగ్ కోటకేస్ చూశారు. కోటమీద

ఎంత ఆకారాలు ఎగురుతున్నవి. కోట రక్షకులెన రాక్షసులు పాడుగాట్ దివిట్లు గాల్లోకి ఎత్తి, కేకలు పొడుతూ ఆవి ಕಿಂದಿಕೆ ದಿಗಕುಂಡ್ ಫಯಾವಿಡುಕುನ್ನಾರು.

"ఉంగాజా! ఈ వికృతాకారాలు థయో తాృతం కలిగించేలా పున్నవే! అవి నీ కోట మీద దిగి, దాన్పి ఆక్రమించుకోవాలని ్రపయత్నిన్నవా?" ఆన్ఫాడు చిత్రసేనుడు.

"జ్వరాద్యప వాసులు, అలాంట ్పయాత్రం లోగడ ఒకటి రెండు సార్హు చేశారు. కాన్, నా సేవకులు పెద్దపెద్ద కాగ డాలూ, ఈ టెలూ పువయోగించి, ఆ భయం వలయాకారంగా రెక్కలు చాచిన కొన్ని కర పకులపై స్వారీ చేస్తున్న ఒకణ్ణ కంద





పడగొట్టారు. వాణ్ణ గానుగకు కట్ట నాలుగైదు చుట్లు తెప్పేసరికి, తను ఎక్కడినుంచి వచ్చింది చెప్పాడు. కాని, తత్వ్యూ వివ రాలు తెలుసుకునే లోపలే వాడు చావటం జరిగింది. ఇప్పడు, వాడి ఆనుచరులు నా మీద పగ త్ప్పకునేందుకు బ్రామత్నిన్ను న్నారు. అంతే. వాళ్లు సాహిసించి కోటలో దిగరని నానమ్మకం," ఆన్నాడు ఉగ్రాకుడు.

ఉ గాకుడు మాటలు ముగించి ముగిం చక ముందే, ఆ చుట్టుపట్లగల చెట్టుచేమలు గాలిశి భాగిపాయినై. ఆ వెంటనే గుండెలవిసే లాంటి ఖేకర ధ్వనులతో రెండు పకులు, అల్లంత ఎడంలో కిందికి దిగినై. వాటి వీవుల

ERRERRERRERRERRE

మీదినుంచి, పులిచర్మాలు ధరించిన నలు గురు మనుషులు దిగారు.

వెంటనే ఉంగాకుడు, చిత్రసేనుట్టే తన అనుచడలనూ వొత్తుగా వృన్న చెట్లమాటుకు తీనుకుపోయాడు. వింత పశులనుంచి దిగిన మనుపులు నేలఖారున పడుకుని చుట్టూ చెట్లలోకి కొద్దిస్పు జాగత్తగా పరీకించి చూసి, తరవాత లేచి ఏమో పం[పతించు కుని, ముందుకు నడిచారు. వారి వెనకగా రెక్కలల్లోడినూ పశులు బయలుదేరినె

నిజానికి రెక్కలున్నా వాటిని పక్తులనేం దుకు వీల్లేదు. వాటి ముక్కులు దాదాపు మూడడుగుల పొడవున్నవి. ముక్కులు తెరి చినప్పడల్లా, వాటి నోళ్ళల్లో ఫలికోరల్లాంటి పళ్లున్నవి. శరీరంమీద ఎక్కడా ఈకలు లేవు. జంతువులకున్నట్టు వాటికి చిన్న తోక ఒకటి పున్నది. ఆవి పక్కులలాగే రెండు కాళ్ల మీద కొంచెం ముందుకు వంగి నడుస్తున్నవి. వాటి ఎత్తు ఏడెనిమిది అడుగులుంటుంది.

ినిజమైన (పమాదం ఆ పులిచర్మం గాళ్లనుంచి కాదు, ఈ వింతపకుల నుంచి. ఆవి వాళ్లకు వాహనాలుగానూ, రశకులు గానూ పనిచేస్తవి. ఎవరైనా అక్రూరుల్ని ఎదుర్కొంటే, ముందుగా వచ్చి మీద పడేవి ఈ పకులు. రకరకాల ఈలలతో వాటిని

తమ శ(తువులమీదికి ఆ పుల్రాయుళ్ళు ఉసక్ల్పుతారు. నా సేవకుల్లో కొందర్చి ఈ పకులు తమ ముక్కులో, గాలి గోళృతో చీల్స్ ముక్కలుముక్కలుగా చేస్నే," అన్నాడు ఉగ్రామీడు.

ఈ గాకుడు ఇలా మాట్లాడుతున్నంతలో, వింత పకులమీదనుంచి దిగినవాళ్లు మెల్లగా ఈలలువేనూ, చెట్లలోక్ నడవసాగారు. పక్షులు రెండూ ఒకసారి ముక్కులు పైకెత్తి. రెక్క లాడించి వాళ్ల వెనకగా కదిలినె.

"ఆడుగో. ఆ కొండ పాదంలో పును గూడెంకేసే వీళ్ల ప్రభాణం మరికొందరు న్ షారులు మాయమవ బోతున్నారు," అన్నాడు ఉగాకుడు.

"అయితే, మనం చూసూ పూరుకో వలసందేనా?" అన్నాడు చిత్రసేనుడు ಈ ದೆಕೆಂಗ್.

" ఆఁ ఆంతకన్న చేసేదేముంది? వాళ్ల వెంట ఆ భయంకర పకులుండగా, మనం చెమ్మగలిగిందేమీ లేదు. ఆ ద్వీపవాసులు ఒంటరిగా దొరికతే, నా బొటనవేలుతో నొక్క చూర్హం చూర్హం చేయగలను," ఆన్నాడు ఉగ్గాకుడు కోపంగా

నెలబడివున్న చెట్టు మీదినుంచి చెవులు



గింగురైతేలా గుడ్డగూబ ఒకటి ఆరిచింది. ఆ అవుపు వింటూనే, పులిరాయుళ్లు చక్కన వెనుదిరిగారు. వాళ్ల చేతుల్లోని బరిసెలు చీకట్లో తళతళ మెరిసినై. భయంకర పక్రులుకూడా ఆగి. పెద్దగా ముక్కులు తెరిచి, వికృతంగా కూతపెట్టినే.

" ఇక్కడెవరో వున్నట్టు వాళ్లు పస గట్టారు!" అన్నాడు ఉగ్గాకుడు. ఆ వెంటనే తన సేవకుల్ప దగ్గిరకు పిలిచి, రహస్యంగా ఏమో చెప్పాడు. వాళ్లు రెండు ముఠాలుగా చీలి వెళ్లిపాయారు. మరుక్షణం భయంకర ఇంతలో ఉగాకుడూ, చిత్రేనుడూ పక్షులు ముక్కులు సాచి, ఉగాకుడూ, చిత్రసేనుడూ వున్న చోటుకు పరిగెత్తి



రాసాగైనె. వాటి వౌనకగా పుల్చర్మం ధరించినవాళ్లు బరిస్లు పూవృతూ ముందుకు దూశుతున్నారు.

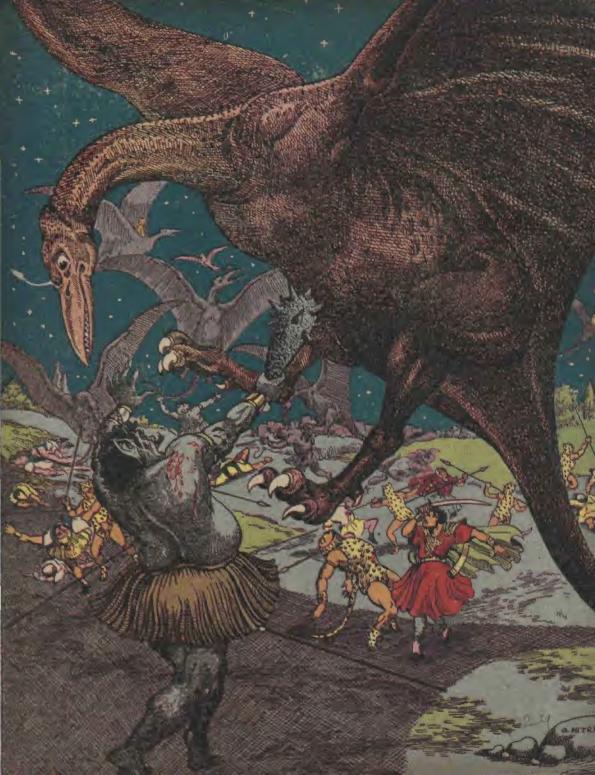
చిత్సేమడు కత్తి దూశాడు. ఈగాకుడు దిక్కులు పెక్కటిల్లోకా రంకెవేస్ తనచేత గల రాత్గద రుఖళ్పిస్తూ, కుప్పించి ముందుకు దూకాడు. అతడు రాత్ గదతో తలమీద జలంగా కొట్టేసరికి, ఒక భయం కర పక్షి పక్కకు పడిపాయింది. కాని, రెండోది ఆతడి కుడిభుజాన్ని కాళ్లతో గట్టగా తన్నుతూ, ముక్కుతో బలంగా తలమీద పాడిచింది. అదె కళాన ఈగాకుడి సేవకు లైన రాక్సులు, గుండె లడిరిలా ఆరుస్తూ,

ENDICACADA DE MONOMONO DE MONOMO DE MONOMONO DE MONOMO

వెనకనుంచి రెండు ముఠాలుగా వచ్చి, పులి చర్మాలు ధరించిన వాళ్లమీద హడ్డారు. ఇదే ఆదనుగా చిత్రేసనుడు కూడా ముందుకు లంఘించి, తన కత్తితో ఒక శ్రతువును ఆడ్డంగా నరికాడు.

ఆ తరవాత క్రూరాత్కకూరమైన పారు పారంభమైంది. ఉగ్గాకుడు తనకు తగిలిన గాయాలను నరకు చేయక, ఖీకరంగా రంకెలు వేస్తూ, తన చేత గల రాత్ గడితో భయంకర పకులను మోదసాగాడు. అవి ఆతడి దెబ్బలను తప్పకుంటూ, పక్కకు ఎగిరి అంతలోనే పచ్చి ఆతడిమీద కలబడ సాగినై. వాటి ముక్కుపాట్లకూ, కాలిగోళ్ళ దెబ్బలకూ, ఒక్క ఉగ్గాకుడే కాక, అతడి సెవకులుకూడా గురి అయారు. కొండరు బాధతో ఆరున్నా కింద పడిపాయారు.

చిత్సేనుడు తన కత్తి బెబ్బకు ఒక కతుపు కింద పడగానే, తతిమ్మావాళ్లమీడికి పురికాడు. వాళ్లు తమ బరిసెలతో అతడి కత్తినుంచి రజ్ణ చేసుకుంటూ, విచిత్ర మైన ఈలలు చేస్తూ వెనక్కు తగ్గనాగారు. వాళ్లను చుట్టుముట్టాలన్న ద్వరు తృ ం పక్రలు అడ్డురావటంతో, చిత్సనుడికి, ఉగా కండి అనుచరులకూ సాధ్యం కాతేదు. అవి తమ రెక్కలతో, ముక్కులతో, కాళ్లతో



ACTUAL OF CHARGO CONTRACTOR CONTR

వారిని చితక బాదుతూ, తమ చుజమాను లతోపాటు వేనకు)_ వెళ్సాగినె.

ఇది చూసిన ఉగాకుడు భయంకరంగా ఘూర్జిల్లుతూ, రాత్రి గడను రెండు చేతులతో రివ్వరివ్వమని తెప్పతూ, ముందుకురికాడు. ఆనరికి చావగా మిగిలిన శతువులు ముగ్గురూ, పక్కల రెక్కలమీదికి ఎగబాకారు. వాళ్లు కీచుమంటూ పొడ్డగా ఈల వేయగానే పకులు గాలిలోకి లేచినై. ఉగ్రాకుడు రాత్రి గడను గాలిలో గిగ్రున తెప్పి, వాటికేని విస్ రాడు. ఆ ఊపుకు ఆతడు వెల్లకిలా పడిపో యాడు. జాణంలా మీదికి వస్తున్న గడను ఒక భయంకర పక్కి ముక్కుతో గట్టిగా పాడి చింది. ఆ వెంటనే రాతిగడ దభిమంటూ కింద పడిపోయింది.

గాయాలపల్ల రక్తం పరదలై పారుతూ కంద పడివున్న ఉంగాకుణ్ణ, చిత్రసేనుడు సమీపించి, ''ఉంగాక్! పాణాపాయుకరమైన బెబ్బలెమీ తగలలేదుగదా?'' అని అడిగాడు. "(పాణాపాయమా!" ఆంటూ ఉగానుడు బాధతో మూలిగి, "(పాణాపాయం ఏమీ లేదు. బహుశా, పదిరోజులపాటు మంచం పట్టవలసివస్తుంది. నా సేవకు లెంతమంది చబ్బారు?" అని ఆడిగాడు.

"ఇద్దరిని భయంకర పకులు ముక్కులతో చీల్చివేస్తా. నలుగురు గాయాల బాధతో మూలుగుతున్నారు," అంటూ సమీ పానికి పమ్రన్న రాక్షనులకేసి తిరిగి, ''శ్రతు ఫల్లో ఒక్కడేగదా, చచ్చింది?'' అని అడిగాడు చిత్సేనుడు.

"ఆఫ్రాను, రాజా!" అన్నారు వాళ్ళు.

ి ఫీ, పెరికకుండల్లారా! ఇంతమంది రాక్స వీకులం పుండగా, ఎక్కడినుంచో వచ్చిన మానవమాత్రులు మనల్ని చావచితక కొట్టటమా? ఫీ!'' అంటూ ఉగాకుడు లోవ మోయాడు. అంతలో, అతడి సేవకులుదగ్గిరకు వచ్చి, ఆతణ్ణి నడుమూ, భుజాలూ పట్టుకుని లేవనెత్తి, నిలబెట్టారు. —(ఇంకా ఫుంది)



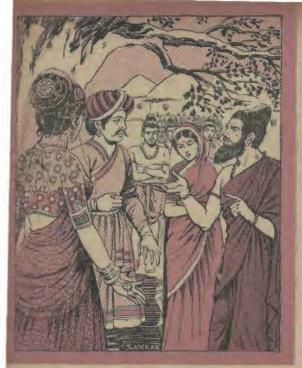


ఉందయన వాసవదత్తల వివాహం జరిగాక కొంతకాలం వినోద విలాసాలతోనూ, వేట తోనూ వేడుకగా గడిచిపోయింది. ఈ సమ రుంలో ఆరుణి అనేవాడు వత్సరాజ్యంలో చాలాభాగం అవహరించి కౌశాంబ్ రాజ భానిని కూడా ఆక్మించుకున్నాడు.

వత్సరాజుకు అతని రాజ్యం తెరిగి సంపా దించి పొట్టేటిందుకు ఆయన మం(తులైన యౌగంధరాయణ, రుమణ్వంత, వనంతు కులు ఆలోచన చేశారు; మగధ రాజైన దర్శకుడికి పద్మాపతి అనే చెల్లెలున్నది, ఆమెకూ ఉదయన మహారాజుకూ ఎలాగైనా వివాహం జరిపించినట్టయంతే, మగధరాజు సహాయం తో ఆరుణిని జయించి వత్స రాజ్యాన్ని తెరిగి సంపాదించవచ్చునని వారు నిశ్చయించారు.

ఆయితే వత్సరాజుకు ప్రియుభార్య వాసవ దత్త ఉండగా తన చెల్లెలు పద్మావతిని ఇవ్వనని దర్శక మహారాజు ఖచ్చితంగా చెప్పేశాడు. అందుకని మండ్రులు ఒక నాటకం ఆడారు: లావాణకం వద్ద వత్స రాజు వేటాడుతున్నాడు, ఆ సమయంలో శివిరం నిప్ప ఆంటుకుని అందులో వాసవ దత్త మరణించినట్టూ, ఆమెను రక్రించబోయి యౌగంధరాయణుడు కూడా చనిపోయి నట్టూ వత్సరాజుకు మిగిలిన ఇద్దరు మండ్రులూ తెలిపారు. ఇందుకు వాసవదత్త కూడా ఒప్పకున్నది.

వత్సరాజు వేటనుంచి శిబిరానికి వచ్చే లోపుగా యౌగంధరాయణుడు బ్రాహ్మణ తాపని వేడం ధరించాడు, వానవదత్త బ్రాహ్మణస్త్రీ వేడం ధరించి ఆవంతిక ఆని పేరు మార్చుకున్నది; ఇద్దరూ కలిని మగ ధకు రాజధాని ఆయిన రాజగృహా నికి బయలుదేరారు. వారు రాజగృహం పెలపల ఉండే ఒక ఆశ్మం చేరారు.



వారు అశ్రమం చేరపచ్చేటప్పడు రాజ సోదరి పద్మాపతి ఆశ్రమం చూడవచ్చింది. భటులు, "తొలగండి, దారి ఇవ్వండి!" అని కేకలు పెడుతూ ముందు వచ్చారు. ఆటు వంటి ఆదిలింపు యౌగంధరాయణుడికి, వాసవద తకి కూడా అలవాటు లేదు. కాని ಪಾರಿ ಪನಕಗ್ ಎಪ್ಪೊದಿ ಪದ್ಮ್ ಎಡಿ ಅನಿ ತಲಿಸಿ ఇద్దరూ సంతోషించారు.

పద్మావతికి ఆశ్రమస్రీలు ఆప్యాయంగా స్వాగతమిచ్చారు. ఆమె వెంట ఉండే కంచుకి ఆశమవానులతో, ఎవరి కోమేమి కావాలో పద్మాపతిని అడగమన్నాడు. ఎవరూ ఏమీ కోరలేదు, కాని యౌగంధ E00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

రాయణుడు ముందుకు వచ్చి, "ఆయ్యా, నాదొక మనవి. ఈమె నా చెల్లెలు. ఆమె భరదేశాంతరాలలో ఉన్నాడు. నేను తెరిగి వచ్చేదాకా ఈమెను రాజసోదరి తనవద్ద ఉంచుకోవాలని నా కోరిక," అన్నాడు. పద్మాపతి అందుకు సమ్మతించింది.

ఆ సమయంలో ఆక్కడికి లావాణకం నుంచి ఒక విద్యార్థి వచ్చాడు. అతను కావ టానికి రాజగృహం వాడేగాని, లావాణకంలో వేదవిద్యాభ్యాసం చేస్తున్నాడు. ఆతను లావాణకం విశేషాలు చెబుతూ, శివిరంతో పాటు వాసపదతాదేవీ, యౌగంధరాయు ఋడూ కాలిపాగా పేటనుంచి తెరిగివచ్చిన ఉదయన మహారాజు తన భార్యతాలూకు కాలిపోయిన ఆభరణాలూ మొదలైనవి గుండెకు హతుకుని విలచించి, తానుకూడా ఆ మంటలలోనే పడి అత్మహత్య చేసుకో బోయాడినీ, మం(తులు ఎంతో బలవంతంగా ఆయనను ఆపారని, ఆయన దుణ్తుంతో స్పృహ తప్పిపోయాడనీ చెప్పాడు.

ఇదంతా విని వాసవదత కన్నీరు కార్పే సరికి ఆమెది ఎంత సున్పితమైన మనస్సా నని అందరూ ఆసుకున్నారు. ఉదయన మహారాజుకు తిరిగి స్పృహ వచ్చినట్టు ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೆಪ್ಪಿನ್ ಪದ್ಮ್ರಾವತಿ ೩ಕ ಪಿದ್ದ

నిట్రూర్పు విడిచి, తనకు ఉదయనుడిపై గల అనురాగం బయటపెట్టుకున్నది.

తరవాత యౌగంధరాయణుడు పద్మా వతి వద్ద సెలఫు తీసుకుని ఆగ్రమ్మపొంతం నుంచి వెళ్లిపోయాడు.

పద్మావత్ దానపదత్తను తనవెంట తీనుకుపొయింది. పద్మావత్ తన భర్త అయిన ఉదయనుష్టి (పేమించి పెళ్లాడగోరు తున్నట్టు వానవదత్త తెలునుకున్నది. త్వర లోనే వారిద్దరి వివాహంకూడా స్థిరపడింది. కాని ఇందుకుగాను ఉదయనుడు ఎలాటె (పయత్నమూ చేయలేదు. వత్సరాజైన ఉద యనుడు ఏదో పనిమీద రాజగృహానికి రాగా దర్శక మహారాజు అతని ఆభిజాత్యమూ, యౌవనమూ, అందమూ చూసి తన సోద రిని చేసుకోమని కోరాడు. పెళ్ళిముహూరం చేరవస్తున్నకొద్ద్ వాసపదత్తకు చీకటి తనను చుట్టుముట్టుతున్న ట్రయింది.

ఆమె అందరిమధ్యా నిలవలేక ఒంటరిగా వెళ్ళి ఒక పొదరింట కూచుని తన దుస్థితికి విచారిస్తూ ఉంటే ఒక దాని పూలు పట్టు కుని ఆమెను వెతుక్కుంటూ వచ్చి, పెళ్ళి కూతురికోసం వివాహ మాల కట్టమన్నా రని చెప్పింది. పాపం, వాసవదత్త మాల కట్టి ఇచ్చి, "ఇకనుంచి నా భర్తకూడా నా వాడు కాడు!" అనుకున్నది.





ఒకనాడు పుష్పవనంలో రాత్ తిన్నెపైన పద్మావత్, వాసవదత్తా, ఒక చెలికత్తే చేరి మాట్లాడుకుంటున్నారు. ఆ సమయంలో, పద్మా వత్కి ఉదయనుడిపై ఎలాటె [పేమ ఉన్నట్ తెలు ను కో పటా నికి వాసవదత్త (పయత్రించింది.

" నేనేమీ చెప్పలేను, కాని ఆయన దగ్గిర లేకపొతే ఒంటరిగా ఉన్నట్టు తోస్తుంది. వాసవదత్తాడేవి అయనను నాలాగే (పేమిం చేదా అని అనుకుంటూ ఫుంటాను," అన్నది పద్మావతి,

"ఇంతకం టెకూడా హెచ్చుగా (పేమిం చేది!" అన్నది వాసవదత్త నోరు జాంది. "ఆ సంగతి నీకెలా తెలుసూ?" అని పద్మావతి ఆడిగింది.

వాసవదత్త తెప్పిరిల్లుకుని, "లేకపోతే ఆయినవారిని కూడా తృణికరించి ఆయన వెంట వెళ్ళిపోయి పెళ్ళాడుతుందా?" అని జహబిచ్చింది.

తరవాత పద్మావత్ తన భర్త ఇంకా వానపడత్తను మరిచిపోలేదనీ, తాను వీణ వాయిస్తానం జే ఆయన పెద్దగా ఒక్క నిట్టూర్పు విడిచి హౌనంగా ఉండిపోయా తన్ చెప్పింది.

"ఆలా అయితే ధన్యురాలెని!" అని వాసవదత్త తన మనసులో అనుకున్నది.

ఈ సమయంలో ఉదయనుడూ, వసంత కుడూ పద్మావతిని వెతుకుతూ ఆటుగా వచ్చారు. తనవెంట వానవదత్త ఉండటం చేత రాజు కంట పడటం ఇష్టంలోక పద్మా పతి తన చెలికత్తెలిద్దరితోనూ ఒక పొదరిం ట్లోకి వెళ్ళిపోయింది. ఆప్పటికీ వసంతకుడు ఆపొదరింట్లో వెదుకుదామని సమీపించాడు; పద్మావతి చెలికత్తె తే నెతు ట్లైను రేపే సరికి తేనెటిగలకు భయపడి వసంతకుడు వెనక్కు వచ్చేశాడు.

తరవాత రాజూ, విదూషకుడైన వసంత కుడూ రాతెతిన్నె పైన కూచుని సంభాషించు

కున్నారు. ''ఇక్కడ ఎవరూ లేరు. మిమ్మల్ని ఒక్కమాట ఆడగాలనివుంది; ఆడగనా?" ఆనార్థు పనంతకుడు. ఉదయనుడు ఆడగమన్నాడు.

"నీకు పద్మావతి అంజే ఎక్కువ ఇష్టమా? వాసకదత అంటే ఎక్కువ ఇష్టమా?" అని వసంతకుడు ఆడిగాడు. ఉదయనుడు ఆ ప్రశ్నకు సమాధానం చెప్పనిరాకరించాడు. దానినిఖమ్లే పద్మావతి, ఆయన వాసవదత్తను ఎక్కువగా బ్రేమిం చాడని అర్ధంచేసుకున్నది. తరవాత పసంత కుడు రాజు నోటితోనే ఆ మాట చెప్పిం చాడు కూడా. ఆది విని వాసవదత్త, ''ఆహా, తాను అవతలికి వెళ్ళిపోయింది.

ఇన్ని కష్టాలు వడ్డందుకు ఈ ప్రతిఫలం చాలు!" ఆనుకున్నది.

పద్మావతి దానిమాత్రం, " చూడవమ్మా, ಮಕ್ರಾಜ್ಗರು ಎಂತ ಆನ್ಡ್ಯಾಯಂಗ್ మాట్లాడుతున్నారో!" అన్నది.

"సుగుణపతి అయిన వాసవడతాడేవిని అయన ఇప్పటికీ మరిచిపోకుండా ఉండటం గొప్పవిషయం కాదు టే!" అన్నది పద్మావతి. ವಾಸವದ ಕೃ ವಾಂಟನೆ ಪದ್ಮಾ ಕಕ್ಕೆ, ''అమ్మా, ఎంత ఉత్తమురాలివో నీ మాటలే చెబుతున్నాయి!" అన్నది. తరవాత ఆమె పద్మావతిని రాజు ఉన్నచోటుకి పంపేసి



కొద్దిరోజులు గడిచాయి. పద్మావతి శిరో వేదనతో జాధపడుతూ సముద్ర గృహంలో పడుకుంటాననీ, ఆపంత్రికను పిలు చుకు రమ్మనీ, ఆమె చక్కని కథలు చెప్పి తన జాధ నయంచేస్తుందనీ దానీలతో చెప్పింది. రాజును పిలుచుకు రమ్మని ఒక దాని వెళ్లి వసంతకుడితో కూడా చెప్పింది.

ఉదయనుడూ విదూపకుడూ సముద్ర గృహనికి వచ్చేసరికి అక్కడ ఎవరూ లేరు, పక్కమాత్రం ఉన్నది. ఉదయనుడు పక్క మీద పడుకుని, వద్మా వతి వచ్చేదాకా ఏమైనా కథలు చెప్పమన్నాడు. విదూపకు డౌన పనంతకుడు ఏటో చెబు తూండగా రాజుకు ని్రద వచ్చేసింది. ఆదిచూసి వసంత కుడు లేచి వెళ్ళిపోయాడు.

త్వరలోనే వాసవదత్త ఆక్కడికి వచ్చింది. గదిలో ఒక్క చిన్న దీపం మాడ్రమే వెలుగు తున్నది. ఆ వెలుగులో ఆమె తన భర్తను పక్కమీద చూసి పద్మావతి అని భమ పడింది. "ఒక గుడ్డిదీపం ఉంచి, ఆమెను ఒంటరిగా విడిచి అందరూ వెళ్ళిపోయారు!" అనుకుంటూ ఆమె వెళ్లి పక్కమీద కూచు న్నది. ఇంతలో ఉదయనుడు నిద్దలో, "వాసపదత్తా! వాసపదత్తా!" అని పిలిచాడు. వాసపదత్త చివాలున లేచి నిలబడి. "ఇది నా భర్త! పద్మావతి కాదు! అయ్యోం.



దర్శక మహారాజు నాభరకు సహాయం చెయ్యడు!" అనుకున్నది.

కాని ఆమె ఆక్కడినుంచి వెళ్ళిపోలేదు. ఆక్కడ ఎవరూ లేరు గనక తన భరను తనివితీరా చూద్దామని ఉండిపోయింది. అంతేకాదు, న్నిదలో ఉదయనుడు తనతో మాటాడుతూంటే తానా మాటలకు సమా ధానంకూడా చెప్పింది. ఆఖరుకు తానక్కడ ఉండటం భావ్యంకాదని తేచినాకకూడా తన భర్త బయటికి చాచిన చేతిని భుడంగా

ఆయన నన్ను చూతలేదుగద, చూస్తే మంచంమీద పెట్ట యత్నించింది. ఆమె యౌగంధరాయణుడి పథకమంతా పాడె వెళ్ళిపోతూండగా ఉదయనుడు కళ్ళు పాతుంది. నేను జేవించి ఉన్నానని తెలిస్తే తెరిచె, "ఆగు, వాసవదతా, ఆగు!" ఆన కేక ఫెట్లాడు; ఉదయనుడు లేది ఆమె వెళ్ళిన దిక్కుగా పరిగెత్తి, తలకు తలుపు తగలగానే తాను ఒకవేళ కల గన్నానేమో నని అనుమానించాడు.

> ఇంతలో వనంతకుడు వచ్చి రాజు చెప్పినడంతా ఏని, అదంతా కలే అయి ఉంటుందన్నాడు.

> ఆడుణితో యుద్దానికి ఈదయనుడి మంత్రి ఆయిన రుమణ్వంతుడు సైన్యా లను ఆయ త్రం చేసుకుని వచ్చాడు. దర్శక



మని కోరుతూ ఉదయనుడికి కబురు పంపాడు. ఉదయనుడు పక్కమీది నుంచి లేచి వెళ్ళిపోయాడు.

యుద్ధంలో వత్సరాజు గౌలిచి, పోయిన తన రాజ్యాన్ని తిరిగి సంపాదించుకున్నాడు. తలవని తలంపుగా అతని వీణ ఘోషపతి కూడా దొరికింది. దానిని ఎవరో నర్మదా తీరాన చూసి పట్టుకుపచ్చి కౌశాంబీ రాజ సాధం దగ్గిర మోగినుంటే ఉదయనుడు విని గుర్తించాడు. ఘోషవత్ని చూడగానే అతనికి వాసవదత జ్ఞాపకం వచ్చి దుఃఖం ఆగకేదు.

అదే సమయానికి ఉజ్జయినినుంచి [పద్యో తుడు రెండు బొమ్మలు పంపాడు. అవి వాసవదత్తా ఉదయనులవి; వాటిని పెట్టే ఉజ్జయినిలో వివాహకాండ జరిపించారు. వానవదత్త బొమ్మను చూస్తూనే పద్మావతి భార్యలతో సుఖంగా ఉన్నాడు.

మహారాజు తన సైన్యాలను కూడా సిద్ధం ఆవంతికను పోల్చుకుని, "వాసవదత్రాదేవికి చేసి, ఈ సేనలన్నిటికి నాయకత్వం వహించ ఈ బొమ్మకూ పోలికలున్నాయా?" అని ಥರ್ ನಡಿಗಿಂದಿ.

> "పాలిక లుండటం కాదు, ఈ ఖామ్మ అచ్చు వానపట్ తే," ఆన్పాడు ఉదయ నుడు. పద్మావతి తొబ్బుపడుతూ, "ఇలాటి స్త్రీ ఇక్కడో ఉన్నది," ఆన్నది. వెంటనే ఆవంతికను పెలుచుకురమ్మని ఉదయ నుడు కోరాడు. పద్మావతి వెళ్ళి ఆవంతి కను తెచ్చింది.

బాహ్మణు పేషంలో యౌగంధరాయ యుడు కూడా ఆక్కడికి వచ్చాడు.

నిజం బట్టబయంలయింది. యౌగంధ రాయణుడు తాను ఎందుకి నాటకమంతా ఆడినబ్ వివరించి రాజును ఓమాపణ కోరాడు. ఉదయనుడు కమాపణ నిరాక రించి ఆయనకు తన కృతజ్ఞత తెలిపాడు.

తరవాత ఉదయనుడు తన ఇద్దరు



च दूव ने कंज्यु दंश

డుక రాజ్యంలో పేరుమోనిన వస్తాదు ఒకడుండేవాడు. ఆతడి దగ్గిర మల్లవిద్య నేర్చుకునేందుకు అనేక (పాంతాలనుంచి యువకులు వస్తూండేవారు. వస్తాదుకు నూట నలబైఒక్క కు స్త్రీపట్లు తెలును. వాటిలో నూట నలబై పట్లను తన శిమ్యల్లో మంచివాడని భావించినవాడికొకడికి నేర్పాడు. కొన్నాళ్ళ తరవాత ఆ శిమ్యడు రాజుగారి దగ్గిరకు పోయి, ''మహారాజా! రాజ్యంలో నన్ను మించిన వస్తాదు మరొకడు లేడు. ఆఖరికి నాకు విద్య చెప్పిన గురువునైనానరే ఓడించగలను. కాని, ఆయన మునలివాడు కావటంవల్లా, నాకు విద్య నేర్పిన వాడవటంవల్లా కృతజ్ఞతకొందికి ఆయనమీద సవాలు చేయదలచలేదు,'' ఆన్నాడు.

శిమ్యడి మాటలు వింటూనే రాజుగారికి మండిపోయింది. ఆంత విద్య నేర్పిన గురువుపై కృతజ్ఞతాభావం లేనందుకు ఆత్యక్తి కోప్పడి, ''ఆయినా, నీ మాటల్లో వున్న నిజం ఎంతో తెలిసిపోతుంది. మీ ఇద్దరికి కు.స్త్రీ ఏర్పాటుచేశాను,'' ఆన్నాడు.

గురుశిమ్యల కుస్తీ చూసేందుకు చాలామంది జనం పచ్చారు. యువకుడూ, ఖలశాల్ అయిన శిమ్యడు ఏనుగుపిల్లలా ముసలి గురువుమీదికి దూకాడు. గురువుకు తను ఖలంలో శిమ్యడికి తీసికట్టని తెలును. అందువల్ల అతడు శిమ్యడికి నేర్పకుండా వదిలిన ఆ ఒక్క కుస్తేపట్టు (పయోగించి, అతబ్హి గాలిలోకి ఎత్తి దూరంగా వినిరివేశాడు.

''ఈ పట్టు నువ్వు నాకు నేర్పలేదు, ఇది అన్యాయం!'' అన్నాడు శిష్యుడు, పడ్డచోటునుంచి లేచి మన్ను దులుపుకుంటూ.

" ఇలాంటి సమయం రావచ్చనే చాన్ని నీకు నేర్పలేదు,'' అన్నాడు ముసలిగురువు. రాజూ, చూడపచ్చిన (పజలూ గురువును మెచ్చుకున్నారు.





ప్రజగిని రాజైన విశ్ర మనించాండి కి పద్మ ముఖ అనే కుమార్తె ఉండేది. ఆమె అన మాన సౌందర్యవతి అని దేశదేశాలా పేరు మోనింది. ఆమెను పెళ్ళాడాలని నానా దేశాల రాజకుమారులు ప్రయత్నించారు. వారిలో రత్నగిరి రాజకుమారుడైన ఇంద్ర పర్మను మాత్రమే ఆమె పెళ్ళాడ నిశ్చ యించింది.

అమెను పెళ్ళాడగోరిన వారిలో శృంగ పురపు రాజైన కాలకేతుడు కూడా ఉన్నాడు. అతని తల్లి ఆతనితో, ''నాయనా, నీకం పద్మ ముఖ చంటిదే భార్య కావాలి. అందుచేత నీవు వెళ్ళి విక్రమనించుండితో మాట్లాడు. ని సంబంధానికి వారు తప్పక ఒప్పకుం టారు!'' అని ప్రాత్సహించి పంపంది. కాల కేతుడు వజ్రగిరికి పచ్చి తన కోరికను విక్రమనింహుడికి తెలుపుకున్నాడు. విక్రమ సింహుడు అతని కోరిక నిరాకరించాడు. కాలకేతుడు తల వంచుకుని వచ్చిన దారినే వెళ్ళిపోయాడు. ఆ తరవాత విక్రమ సంహుడు రత్నగిరి నుంచి ఇంద్రపర్మను పలిపించి, పద్మముఖని అతనికి ప్రధానం చేశాడు. ఇంద్రపర్మ సంతోషంతో రత్నగిరికి తిరిగివచ్చి పెళ్ళి ప్రయత్నాలు ప్రాంఠం భించాడు.

ఇంతలో కొండరాజు దండులు వచ్చి రత్నగిరిపై దాడిచేశాయి. రత్నగిరి బలాలు ఏరోచితంగా పోరాడినప్పటికీ విజయం అను మానానృదంగా కనబడింది. అందుచేత ఇంద్రవర్మ తన కాబోయే మామగారికి కబురుచేసి సహాయం అడిగాడు. వెంటనే ప్రజగిరినుంచి విశ్రమసింహుడూ, ఆయన కొడుకు శక్తిసింహుడూ తమ బలాలతోనహ కదిలి ఇంద్రవర్మకు సహాయం వెళ్ళారు.

ఈ సంగతులన్నీ కృంగపురంలో తెలి శాయి. కాలకేతుడితో ఆతని తల్లి, ''నాయనా,

ఇప్పడు వట్టాగిని కోటకు రక్షణ ఏమ్ లేదు. నీపు కొడ్ది బలాలతో వెళ్ళి కోటను వశపరుచు కుని పద్మముఖిని ఎత్తుకురా. మీకిడ్దరికీ ఇక్కడే పెళ్ళిచేసి ఆ విక్రమనింహుడికి గటి (పాయశ్బత్తం చేస్తాం!'' అన్నది.

తల్లి సలహాక్రాహారం కాలకేతుడు వ్యజ గిరికి వెళ్ళి ఇలాత్కారంగా పద్మముఖిని జండినిచేని శృంగపురానికి తెచ్చాడు. అతను వెళ్ళిన పని సాధించుకు వచ్చినందుకు ఆతని తల్లీ, చెల్లెలు ఇందుమతీ ఎంతగానో సంతోషించారు.

ఈ లోపల రత్నగెరివట్ల జరిగెన యుద్ధంలో విక్రమసింహుడు టాజాలు కోల్పోయాడు, ఇంట్రవర్మ రాజ్య (థట్టు డయాడు. ఈ వార్తకూడా శృంగపూరానికి వచ్చి చేరింది. ఈ పరెస్టితిలో చండ్రముఖి కాలకేతున్న తప్పక పెళ్ళాడుతుందని అందరూ అనుకున్నారు. కాని చంద్రముఖి అతన్ని పెళ్లాడటానికి ఎంతమాత్రమూ ఒప్ప లేదు. ''నేను పెళ్ళాడితే ఎప్పటికైనా అంద్ర పర్మనే పెళ్ళాడతాను! అలా జరగకపాతే సన్యాస్నిగా జీవిస్తానుగాని మరొకరిని ఎన్న టికి పెళ్ళాడను!'' అన్నది.

కాలకోతుడు ఆభిమానం కలవాడు. ఆతని తల్లి వారిచ్దరికి బలాత్కార వివాహం



చేయ తలపొట్టింది, కాని అందుకతను సమృత్రచలేదు; "ఏనాటెకైనా ఆమె ఇష్టంమీదనే పెళ్ళాడతాను," అన్నాడు.

అతని తల్లి చెంద్రముఖిని నయాన వెంచ లేక భయపెట్ట జూపింది, కాని చెంద్రముఖి భయపడలేదు. అందుచేత ఆమె చెంద్ర ముఖితో, "నీవు నా కోడలివై నీ మర్యాద దక్కించుకుంటా పనుకున్నాను. ఆందుకు సమ్మతించావు కావు గనక ఇకనుంచి నీవు మా జానినవు మాత్రమే," అంటూ ఆమెచేత అడ్డమైన చాకినీ చేయించసాగింది.

చంద్రముఖ నిద్ద తేచినది మొదలు రాత్రి ఎంతో పా<mark>ద్దుపా</mark>యినదాకా బట్టలు

చందమామ

తతకటమూ, వంట చెయ్యటమూ, అంట్లు బుద్ధి రావాలం తేమటమూ మొదలైన పనులు చేసి, ఒక దాన్ని నీ భా మూల పడుకుని నిద్దపోయేది. ఇవి చెయ్య ఉండు!" ఆ టానికైనా ఆమె ఒప్పకున్నది గాని కాల మారాడలేదు. కేకుట్టి పెళ్ళాడటానికి ఒప్పకోలేదు.

తల్లి ఆమెను ఇలా చూడటం కాలకేతు డికిగాని, అతని చెల్లైలేన ఇందుమతికిగాని ఇష్టంలేదు. ఇందుమతి పైకేమ్ ఆనలేదు; కాలకేతుడు మాత్రం తల్లితో, "అమ్మా, ఆ పిల్ల రాజకుమా రై. ఆమెను గౌరపంగా చూడటం మనకే గౌరపం!" అన్నాడు. కాని తల్లి, "నీకు తెలియదురా, నాయనా! దానికి మనమీద పిసరంత గౌరపం లేదు. దానికి బుద్ధి రావాలంటే ఇదోదారి. ఎప్పటికైనా దాన్ని నీ ఖార్య చేసి తీరుతాను, చూట్తూ ఉండు!" ఆన్నది. కాలకొతుడు తల్లికి మారాతలేదు.

చంద్రముఖ్ మూడేళ్ళపాటు ఈ యమ చర అనుభవించింది. అమె విచారంతోనూ, చాకింతోనూ చిక్కి శల్యమయింది. ఒక నాటి ఉదయం ఆమె బట్టలు తీసుకుని ఉతకటానికి నది పద్దకు వెళ్ళింది. నదికి దిగుపగా కొంత దూరంలో ఒక తెప్ప కడు లుతూ ఉండటం ఆమె మొదటనే చూనింది. ఆయితే ఆమె ఒక్కొక్క బట్టే ఉతికి ఒడ్డున పెడుతూ మధ్యలో తలఎత్తి





చూసేసరికి ఆ తెప్ప తనకు చాలా సమీ పంలో కనబడింది. ఆ తెప్పలో ఇద్దరు మనుషులున్నారు. ఆమె లేచి నిలబ**డి వా**రి కేసి ఆశ్చర్యంతో చూడసాగింది. ఎందుకంటే ఆ తెప్పలో ఉన్నది తన తమ్ముడెన శక్ సింహుడూ, తనకు భర్త కావలను ఉండిన ಇಂದ್ರವರ್ನ್ನ.

వారుమాతం ఆమెను గుర్తించలేదు. గ్ కిసింహుడు ఆమెతో, "అమ్మా, ఇది కాల కేతుడు ఏలే శృంగపురంకాదా?" అన్నాడు. అవునన్నది చంద్రముఖి.

"కొంతకాలం(కతం వారు వృజగిరి రాజు

ఆమె బతికి బాగున్నదా?" అని శక సంహుడు మళ్ళీ అడిగాడు.

"ఖాగానే ఉన్నది. మహారాణ కావటా నికి ఇష్టంలోక బట్టలు ఉతుకుతూ, రాజ కుటుంబానికి ఊడిగం చేస్తున్నది!...నన్ను గు రించలేదా, శక్తి?" అన్నది చంద్రముఖ. శక్తినింహుడు ఆక్కను కౌగలించుకుని ఏడ్పాడు. ఇండ్రవర్మకు కూడా కళ్లు చెమ్మ ಗಿಲ್ಲಾಯ. ಆಮ ವಾರಿದ್ದರಿತಿ ಜರಿಗಿನ ಸಂಗತಿ అంతా చెప్పింది.

"అయిందేదో అయింది. ఇక మన కష్టాలు గటైక్కినటై. కొండరాజును అంద కూ తు రు పద్మముఖని ఎతుకువచ్చారు. రమూ కలిసి ఓడించాం. ఇప్పడు రత్సగిరికి



ఇంట్రవర్మే రాజు. నీ జాడ తెలిసేదాకా ఆతను రాజ్యాభిషేకం చేసుకోదలచలేదు. మేము సైన్యంతోనే వచ్చాం. కాని నీకేమం కోరియుద్ధం బ్రకటించలేదు. నీవు కనిపిం చావు గనక యుక్తితో శ్రతువును లోబరుచు కుంటాం!" అన్నాడు శక్తినించుండు.

"శక్రి, మనకు యుద్ధంతో పనిలేదు సరికదా, యుక్తతోనూ పనిలేదు. చర్మద ముఖని ఈ తెప్పలోనే ఎక్కించుకుని వచ్చినదారే పోదాం!" అన్నాడు ఇండ్రపర్మ. "అందులో ఎపత్ కారం ఏమునుది.

"అందులో ప్రత్యారం ఏమున్నది, అంటా? నా సోదరిని ఇంత చేసిన ఆ రాజ్ సెసీ, దాని పరశాన్నీ విడిచిపుచ్చుతామా? ఆది కల్ల!....రోపు జాము పాద్దెక్కేనరికి ఆశన్మకంగా కోటపైపచ్చి పడతాం. మేము పచ్చేదాకా ఎలాగో ఆత్మరకణ చేసుకో!" అని శక్తిసింహుడు తన అక్కతో ఆన్నాడు. తెప్ప వెళ్ళిపాయింది.

''నా దుర్దినాలు అంతరించాయి. ఇక నేను దాసిని కాను. ఒక రాజకుమారుడి అక్కను, మరొక రాజుకు కాబోయే భార్యను!'' అంటూ చంద్రముఖ తాను తెచ్చిన బట్టలన్నీ నదిలో గిరవాటువేస్ ఇంటికి తిరిగి వెళ్ళిపోయింది.

ఆమెను చూస్తూనే రాజమాత, ''ఇంత సేపు బట్టలు ఉతకటమా? మిగతా పను



లన్నీ ఎప్పడు చేద్దామనుకున్నావు? నీకు గట్టాగా బుద్ది చెప్పాలి," ఆన్పది.

చంద్రముఖ కొరడాతో కొట్టినటు.

"నీకింత పాగరా?" అంటూ రాజమాత ప్రారంభించాడు. చంద్రముఖిని కొట్టించటానికి భటులను పిలి చింది. చంద్రముఖ ఆమెతో, ''నేను రేపే రాణిని కావటానికి నిశ్చయించాను. ఇప్పడు రేపు తప్పక వారి ప్రాణాలు తీసేయిస్తాను, జా(గత్!" అన్నది.

ఈ మాటలు వినగానే రాజమాతకు ఎక్కడ లేని ఆనందమూ పాంగివచ్చి కాల

కేతుడికి కబురుచేసింది. అతనుకూడా చంద్రముఖ తనను పెళ్ళాడటానికి ఎలా "నాతో మర్యాదగా మాట్లాడు!" అన్నది గైతేనేం ఒప్పకున్నదిగదా అని సంతోషించి మర్పాడు వివాహం జరపుకోటానికి ఏర్పాట్లు

మర్పాడు తెల్లవారింది. రాజ ప్రాంగణ మంతా పెళ్ళి సన్నాహంలో సందడిగా ఉన్నది. జాము పాడ్డెక్కింది. భటులు రోజు నామీద ఎవరన్నా చెయ్యి చేసుకున్నారో కుంటూ వచ్చి రాజభవనంముండు యుద్దం జరుగుతున్నదనీ, పెద్ద సేన వచ్చి దాడి చేసిందనీ చెప్పారు. రాజభవనంలో ఉన్న పురుపులందరూ రాజుగారివెంట శ్రతు సెన్యాన్స్తి ఎదుర్కొనటానికి పరిగేతారు.



ఆడవాళ్ళందరూ అంతఃపురంలో నక్క భయంతో వణుకుతున్నారు. యుద్ధ కోలా హలం అంతకంతకూ దగ్గిరిగా వినవస్తున్నది. మధ్యమధ్య సైనికులు వచ్చి అపజయ వార్తలు తెలుపుతున్నారు. కాలకేతుడు మరణించిన వార్తకూడా వచ్చింది. రాజ మాత ముఖం భయంతో పాలిపోయింది.

కొద్దినేపట్లో ఒక సేనాపతి ఆక్కడికి వచ్చాడు. అతను ప్రజనంకేసి నిశితంగా చూసి, "మీలో చంద్రముఖీదేవి ఎవరు? ఆమెనూ, ఆమె దాసీలనూ తప్ప మిగిలిన అందరు స్త్రీలనూ తల తీయమని శక్తిసింహ మహారాజు ఉత్తరుపు!" అన్నాడు.

ఎవరూ మాట్లాడలేదు. ఇందు మతి మాత్రం చంద్రదముఖకేసి ఒకసారీ, సేనాని కేసి ఒకసారీ చూసి తల వంచుకున్నది.

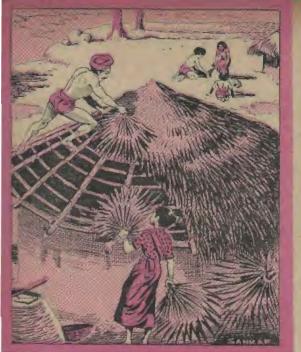
చంద్రముఖ ఒక్క ఆడుగు ముందుకు వచ్చి, ''నేనే చంద్రముఖని. ఇక్కడ ఉన్న ట్రీలంతా నా దాసీలే!'' ఆన్నది. సేనాని వంగి ఆమెకు నమస్కారం చేసి ఆక్కడి నుంచి వెళ్ళిపోయాడు. ఆతనివెంట ఉన్న సైనికుడు రాజమాత మొదలుకొని దాస్దాని వరకూ ఆందరిక్ సంకెళ్ళు తగిలించి తీనుకుపోయాడు.

తరవాత కొ డ్డ్ రో జు లకే ఇండ్రపర్మ చంద్రముఖ్ని పెళ్ళాడి రాజ్యాఖ్మేకం చేసు కున్నాడు. చంద్రముఖ్ తన తమ్ముడికి ఇందుమతిని చూపించి, ''ఈ పిల్ల నన్ను తన వదినెగా చేసుకోవాలని ఎంతో ఉబ లాట పడింది. నాకు ఏనాడూ కొంచెంకూడా బాధ కలిగించలేదు. ఈమెను నుపు పెళ్ళా డితే నేను సంతోషిస్తాను!'' అన్నది. శక్తి సింహుడు ఇందుకు సమ్మతించి ఇందు మతిని పెళ్ళాడి వడ్డుగినికి రాణిని చేశాడు. కాలకే తు డి తల్లి మాత్రం బతికి

ఉన్నంత కాలమూ ఊడిగం చేసింది. ఆమెకు చం(దముఖి సరి ఆయిన మతీ కారం చేసింది.







అక్కడికే జెళ్ళి చేపలు తెచ్చుకునేవాడు. వాడి ఆర్జన కుటుంబం పోషించటానికి బొటా బొటిగా నరిపోతూ ఉండేది. అందువల్ల ఏనా డైనా వాడికి చేపలు దొరక్కపోతే ఆనాడు వాడూ, భార్యా, పొల్లలూ పస్తులు పడుకో వలిసి వచ్చేది.

ఈ విధంగా మిత్రవిందుడు రోజూ సము ద్రంతో ఘర్షణపడుతూ అతి కష్టంమీద సంసారం ఈడుకొన్నన్నాడు. వాడికి ఇతర పల్లెవాళ్లుకూడా సాయం లేరు. ఎందుకంటే, అది పదిమంది పల్లెవాళ్లకు భుక్తి ఇవ్వగల తీరం కాదు. వాడి భార్య ఒక్కతే వాడికి సమస్థమూనూ. ఆమె వాడి వలలు బాగు

EFECTION OF STATE

చేసేది, గాలాలు జాగర్తపరిచేది. తన భర్త సముద్రం మీదికి వెళ్ళి ఇంటికి వచ్చేడాకాం, "నా మొగుడు ఎంత కష్టపడుతున్నాడు! ఏమెపాతాడో!" అనుకుని ఆరాటపడోది.

మిత్రవిందుడు కూడా ఇల్లు బరులు దేరినది మొదలు ఇంటికి వచ్చేదాకా తన భార్య ఆస్తమానం పడే శ్రమను గురించి ఆలోచించుకుని జాలిపడేవాడు: తన భార్యనూ పిల్లలనూ ఇంకా ఎక్కువ నుఖ పెట్టలేనందుకు విచారించేవాడు.

భార్యాభర్త లిద్దరూ మంచి హృదయం గలవాళ్ళు.

ఒకసారి ఆ సమీపంలో ఉండే ఒక పేద వాడు చనిపోయాడు. వాడి భార్యా, ఇద్దరు పిల్లలూ బొత్తెగా దిక్కు లేని వాళ్ళు యి పోయారు. మిత్రపిందుడు వాళ్ళకోనం తన ఇంటికి కొంత దూరంలో ఒక గుడిపె వేసి ఇచ్చాడు. అంతకంకు వాడు ఆ ఆనాధులకు ఏమీ చెయ్యులేకపోయాడు. ఆ అనాధ ప్రి తన ఇద్దరు పెల్లలనూ తనకు చాతనయినట్టు సాకుతూ వచ్చింది.

కౌద్ధి రోజులు గడిచాయి. ఒకనాడు మిత్ర విందుడు తెప్ప వేసుకుని జయలుదేరగానే పెద్ద గాలివాన సాగింది. మిత్రవిందుడి భార్య చీకటి పడగానే పిల్లలందరికి ఇంత

గంజ కాచి పాని, వాళ్ళని వెచ్చగా పడుకో జెట్టి భర్తకోనం ఎదురుచూస్తూ కూచున్నది. తమకోనం అంత తుఫానులోకూడా తన భర్త సముద్రంమీద (శమ పడుతూండటం తలు చుకు 0 కు ఆమె గుండె కరిగి నీరయింది. పెల్లలు పెద్దవాళ్ళయి కాన చేతికి అందివాస్తే తన భర్తకు కొంత (శమ తగ్రుతుందిగదా అనుకున్నది.

అర్ధరాత్రి అయినా మిత్రవిందుడు తెరిగి రాలేదు. ఆమెకు భయం జా స్త్రి అయింది. ఆమె ఒక చిన్న దివిట్ తయారుచేనుకుని దానిని వెలిగించి పట్టుకుని సముద్ద తిరా నికి బయలుదేరింది. మధ్యదారిలో ఆమెకు అనాథపై ఉందే గుడినె తగ్లింది. గుడినె వాకలి తలుపు గాలికి ఆటూ అటూ కొట్టుకుంటూ ఉండటం చూసి ఆశ్చర్యపడి, మిత్రవిందుడి భార్య తన దివిట్తోనహ ఆ గుడినెలోకి ఆడుగు పెట్టింది. మారుకుణమే గుడినె మధ్యను పడి ఉన్న అనాథపై శవం కానవచ్చింది. కార్యలో కంతలుండటంచేత ఆ శవం ముఖాన వాననీరు పడి ఆటిక్కులేని మనిష్ కన్నీరులాగా కెంటికి కారుతున్నది.

ఒక పక్కగా వాన కురవని చోట ఒక గంపలో గుడ్డలలో పడుకుని ఆమె విడ్డ లెడ్డరూ కనిపించారు. వారు నిశ్చింతగా నిడ్డ

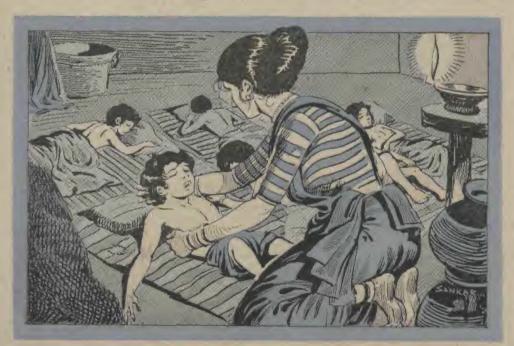


భార్య చూసింది.

కున్న బిడ్డలకు ఇప్పడు తల్లికూడా లేకుండా అమెకు తన భర్త జ్ఞాపకంరాలేదు. వలసిందేనా?

ప్రాతూ నిబ్రిట్లో నవ్వటం మిత్రవిందుడి లనూ గంపలోనుంచి ఎత్తి గుత్తలలో చుట్టి భ్వదంగా చట్టుకుని తన ఇంటికి వచ్చేసి, ఆమెకా బిడ్డలను చూడగానే గుండె నిర్ణపోయే తన పిల్లల పక్కనే ఆ ఇద్దరినీ గుబేలుమున్నది. అదివరకే తం(డిని పాగొట్టు కూడా పడు కో బెట్టింది. అప్పట్కగాని

పాయింది. ఆభమూ శుభమూ ఎరగని ఆ సమ్ముదపు హెరారు తుఫాను హెరారులో పల్లలకు తమకు రాబోయే కష్టాలేపీ తెలి కలిసి వినవస్తున్నది. మధ్యమధ్య తరగలు యవు గడ! ఇక వాళ్ళకు దిక్కొవడు? వీరు ఫెళ్ఫెళా ఏరిగి పడుతున్న చప్పడపు కూడా తల్లిలాగే దిక్కులేని చావు చావ తున్నది. అయిదుగురు పిల్లల్ని పెంచటానికే ఇన్ని ఇక్కట్లు పడుతున్న తన భ ర ఇంకా ఈ మాట అనుకోగానే ఆమెకు తన ఇద్దర్ని తెచ్చినందుకు మండిపడతాడేమా! అయిడుగురు పిల్లలూ జ్ఞాపకం వచ్చారు. అతను ఇంటికి వచ్చి తనను చితకతన్నినా ఆమె ఇంకేమీ ఆలోచించక ఈ ఇద్దరు పిల్ల తప్పు లేదనుకున్నది. భర్తచేత తన్నులు



జానీ అయింది.

ముద్ద ఆయిఉన్న తన భర్తను చూసి, ఏంకాను?" అన్నది భార్య. "ఎంతన్పటక్ రాకపాతే ఏమెనావో ఆన్ భయపడి చస్తున్నాను, '' అన్నది.

"ఎంత గాల్! ఎంత వాన! ఈ వానలో నుపూ పిల్లలూ ఎక్లా.ఉన్నారోనని నాకు

తినవలని వస్తుందన్న భయంకంటే ఆతను కాసా తెగింది. అయితే అయిందిలే! ఆన్ఫి ఇంటకి తెరిగి రాడేమోనను భయం ఆమెకు టిక్ దేవుడే ఉన్నాడు!" అన్నాడు ముత్ర విందుడు నిశ్చింతగా.

తూర్పు తెల్లవారుతుండగా మిత "పాపం, అదిక్కులేని ఆడమనిష విందుడు ఇంటికి చేరి తలుపు తట్టాడు. రాత్రి చచ్చిపోయింది. ఇద్దరు పిల్లలూ కళ్ళు భార్య తలుపు తొరిచి బయటికి పబ్బ తడీస్ తెరవన్ కూ నలు! పాపం వాళ్నగతె

మిత్రవిందుడు ఆదుర్గాగా, "ఆయ్యా, పాపం! వెంటనే వెళ్లి వాళ్ళను తీసుకురా. అయిదుగురికి ఏడుగురపుతారు. మనకు గంజి ఇచ్చిన రోజున దేవుడు వాళ్ళకవ్వక ఒకటే దిగులు! ఒక్క చేప ౌరకలేదు. పాతాడా? అవసరమైతే ఇంతకన్న ఇంకా వలంతా చిరిగిపోయింది. తెప్పకట్టు తాడు ఎక్కువ క్రమపడి ఏదోవిధంగా పోషిస్తాను!"



వాడు, "ఏమిట్ ఆట్లా అనుమానిస్తున్నావు? పోతుంది," అన్నాడు. వెంటనే వెళ్ళి ఆ ఫిల్లల్స్ తీసుకురా!" ఆని మళ్ళీ అన్నాడు.

"నేనేమీ ఆనుమానించటం లేదు. లోప లికి వచ్చి చూడు!" అన్నది భార్య.

భార్య ఆ దిక్కులేని పిల్లలను ఆదివరకే ఇంటికి తెచ్చినందుకు మిత్రవిందుడు పరమానంద భరితుడె నాడు.

బెతాళుడ్ కథ చెప్పి, "రాజా, మిత్ర విందుడు మూడుడా, లేక దార్మిద్యబాధ ఎలాటిదో నిజంగా (గహించనివాడా? ఉన్న సంసారానే ఈదటానికి నానా ఆగచాట్లూ పడుతూ ఆనాధ శిశువులను కూడా ఎందుకు చేరదీయుటానికి సిద్దపడ్డాడు? భగవంతుడి మీద భారం వేసినవాడెతో ఆ శిశువులను ర&ంచె భారం భగప౦తు డిపైనే వేస్ ఊరుకోవచ్చుగా? తన భారం పెంచుకో వడం దేనికీ? ఈ ప్రశ్నతు సమాధానం

ఆన్నాడు. భార్య కథలకపోవట౦చూన్ తెలిస్కూడా చెప్పకపోయావోనీ తల పగిల్

దానికి విక్రమార్కుడు, " మిత్రవిందుడు మూఢుడు కాడు. మూఢుడైనవాడు తన భార్యనూ, బిడ్డలనూ పాషించటానికి అంత ్గమ పడడు. తుఫానులో తెల్లవార్లూ కొట్టు కుని ఒక్క చేపకూడా దొరకక పలలు తెంచుకుని పచ్చినవాడికి దార్మిడ్య బాధ బాగానే తెలును. వాడు తన (పయత్నం తన కుటుంబ పొషణకు చాలని కారణంచేత భగవంతుడిపైన భారం ವೆಕ್ಡಾಗಾನ, భగ వంతుణ్ణి సమ్ముకుని ముక్కు మూసుకుని కూచున్నవాడుకాడు. తన పిల్లల కేమం కోసం ఆలా ఒళ్ళు దాచుకోకుండా పనిచేసే వాడు ఇత**ర పిల్లలను ఎ**న్నడూ దేవుడి దయకు వదలలేడు," అన్నాడు.

రాజుకు ఈ ప్రంగా మౌ నభంగం ಕಗ್ನ ಪ್ರಕಾತುದು ಸವಂತ್ಸೆ ಮ್ ಮಾಯಮ మళ్ళీ చెట్టెక్కాడు. —(కల్పితం)





మేష్టరు మన నాటకంలో, భీముడి ప్యాత ఎవరు వేస్తారు? మధ్యముడు: నేను, సార్!



''ఏమయ్యా, నేరు వినురుకుంటున్నావు?'' ''ఉడుకు కాఫీ తాగాను.''



" ఆడృష్టపంతుడివి! ఆన్ప్షతి చేరువలో వృన్నది."



పూర్వం పాటలీపుతంలో ఉగ్గేనుడనే మహావీరుడైన రాజు ఉండేవాడు. ఆయన కంద ఉండే సామంతు అందరూ యోధాన యోధులే. అందుచేత ఉగ్గేసిన మహా రాజును చూస్తేశ్తువులకు సింహాన్యప్నంగా ఉండేది. అయితే ఆయనకుగల సామంతు లలో ఆవిసీతిపరులూ, మ్రజా పీడకులూ అయినవారు కొంద రుండేవారు. రాజుగారి ఆభిమానానికి పాత్రులైన కారణంగా వారు నిరంకుశంగా బ్రవ రించసాగారు.

ఉంగ్నేనుడిపట్ల ఆమిత విశ్వానం గల చిల్లరయోధులలో నహదేవుడనే యువకుడు ఒకడున్నాడు. దుష్టులైన సామంతులు తమ దుర్మానాలతో మహారాజు పరిపాలనకు తీరని కళంకం తెచ్చిపెడుతున్నా రనిపెంచ ఈ యోధుడు (పజలను శాపాడటానికి, దుర్మానులను శిక్రచటానికి కరకణం కట్టు కుని, [పజాప్డకు అందరినీ దోచటమూ, చిక్కనప్పడల్లా శికించటమూ సాగించాడు. దానితోజాటు తాను కొల్లగొట్టినది పేద[పజ లకు పంచుతూ వచ్చాడు.

సహదేవుడు గజుదొంగలాగా తయారయా డని ఫిర్యాడులు రాగానే మహారాజు అతనిని పట్టుకునేటందుకు భటులను పంపాడు. అయితే సహదేవుడు వారికి అందకుండా తిరుగుతూ రహన్యజీవితం గడవసాగాడు. దానిమీడట మహారాజు సహదేవుణ్టే గజ దొంగగా ప్రకటించి, రాజ్యంలో ప్రతి పారు డిక్ అతనిని చంపే అధికారం ఇచ్చేశాడు.

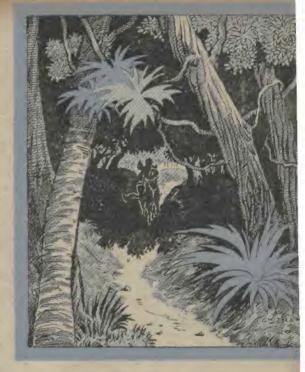
కొంతకాలం గడ్చింది. ఒకనాట్ రాత్రి ఉగ్గేనన మహారాజుకు కలలో ఒక దోవత కనిపించి, "రాజా, లే! వెళ్ళి దొంగతనం చేసిరా! ఇది ఈశ్వరాజ్ఞ!" అన్నది. మహా రాజు ఉలిక్కపడి లేచి ఈ విపరీతమైన కలను స్మరించి ఆశ్చర్య పడ్డాడు. కాని ఆయన మళ్లీ కన్ను మూశాడో లేదో, అదే

దేవత మళీ కనిపించి, "రాజా, నీవు వెళ్ళి చౌంగతనం చేసి రాకపాయావో, నీకు రాజ్యమూ, ప్రాణమూకూడా దక్కవు! ఇది ఈ క్వరాజ!" అన్నది.

రెండుసార్లు పచ్చిన ఈ కలను గురించి ఎమునుకోజాలో మహారాజు నిశ్భయంచ లేకపోయాడు. ఆయన మక్స్ స్మీదపావ టానికి యత్నించేసరికి, మూడవసారి మళ్ళీ ఆదో కల వచ్చింది. ఇందులో ఏదో దౌవ పే రణ ఉన్నదన్, ఆ దేవత అజ్ఞపకారం దొంగతనం చేసి తీరాలనీ మహారాజు నిర్ణ యించుకుని, పక్కమీదినుంచి లేచి చెప్పడు కాకుండా భవనం వెలపలికి వెళ్ళాడు.

"నేను దొంగతనం చెయ్యటమేమిటి? ఇలా దొంగలాగా బయటికి వెళ్టుం చూసే నా నౌకర్లు ఏమనుకుంటారు?" అనుకున్నా డాయన. కాని అధృష్టవశాత్తూ ఎవరికంటా పడకుండానే ఆయన ఆశ్వశాలను చేరుకుని తన గుర్రంమీద ఎక్కి, ఆరణ్యం కేసి ಬಯಲಾದೆರ್ಡು. ದಿಂಗಲಾಗೆ ಆಯನ ತನ ముఖం కిందిఖాగాన్ని, నెత్ని గుడ్లతో కప్పకున్నాడు.

ఆలోచించినకొద్దీ ఆయనకు దొంగలమీద ఎంత నేర్పు కావాలి! ఎంత గుండెధెర్యం



కావాలి! పట్టుబడితే జనం చంపేసారు: ఒకవేళ జనం చంపకపోతే రాజు ఈరితీయి సాడు. తాను రాజే ఆయినాకూడా దొంగ తనం చెయ్యటంలో తనకూ సమాదం ఉన్నది: దొంగతనం చేమా దొరికిపాతే, తాను ఫలానా అని తెలిసేలోపుగా అవతలి వాళ్ళు చంపెయ్యవచ్చు; ఒకవేళ, వాళ్ళు చంపేలో ఫగా తాను రాజునని రుజువు చేసుకో గలిగినా బతికిఉన్నంత కాలమూ తీరని అవమానం!

"నేను ఒంటరిగా దొంగతనం చెయ్య గౌరవం హెచ్చింది. దొంగతనం చెయ్యుటానికి లేను. నాకొవరైనా దొంగ ఒకడు జతపడితే బాగుండును!" అనుకున్నాడు మహారాజు.

గుర్తించటానికి లేకుండా కప్పకుని ఒక వ్య 8 ఎదురయాడు.

" ఇంత రాత్రివేళ ఎక్కడికి పోతున్నావు? న్ పన్ ఏమ్మ్ పో పేరేమ్ట్ ?" అన్ రాజం ్రప్పంచాడు. కాని రెండవ మనిషి సమా థానం ఇవ్వలేదు. రాజు వాడిమీదికి కలియు రాజు ఆడిగాడు. బడి, "చాతనేతే ఆత్మరకణ చేసుకో!" ఆనా)డు. ఇద్దరూ గుబ్రాలపైననే ఉండి కొంతసేపు యుద్ధంచేశారు, తరవాత నేల

కాని ఆయనకు దారితో ఎవరూ ఎదురు గారే గెలిచాడు. రెండోవాడు పడిపోయి తగలలేదు. కాని అరణ్యం బ్రోవేశించిన కొద్ది రాజుకు చిక్కి, "నీ కంటె మంచి యోధుణ్ణి సేపటికి, ఒక నల్లగు రం ఎక్కి, ముఖం నేనెన్నడూ ఎడుర్కైలేడు. కావాలం కే నన్ను చంపెయ్యి, నాకేమీ ఆభ్యంతరం లేదు," అన్నాడు.

> "నీ (పాణాలు తీసే నాకేంలాథం? నీవూ మంచి యోధుడ్వే, నీ స్పేహం నాకు లాఖించవచ్చు. నీ పేరేమిటి?" ఆని మహా

"నా పేరు నహదేవుడు," అన్నాడు ఓడి పొయినవాడు.

"ఓహూ, నీఫూ దొంగవేనా? జాగా దొర మీద చిగి యుద్ధంచేశారు. చివరకు రాజు కావు. ఇద్దరమూ ఎటైనా పోయి దొంగతనం



WALL OF A LONG A COLOR OF A COLOR

చేద్దాం పద. రాజుగారి ఇంటికి కన్నం వేద్దా మంటావా?" అని రాజు అడిగాడు.

" వెద్దు, మహారాజుకు నేనెన్నడూ ఎలాటె డోహమూ చేయలేదు. కాకలిస్తే శూరిస్ నుడి ఇంటిని దోచుకుందాం," అన్నాడు సహదేవుడు. శూరిస్నుడు ఉగ్గోస్నుడి సామంతులలో ముఖ్యుడు. మహారాజు చెల్లె లిని పెళ్ళాడి దగ్గిరబంధువుకూడా అయాడు.

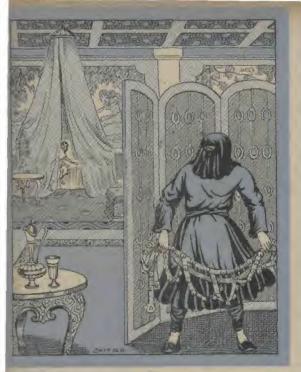
" రాజుమీద ఎంతో భక్తి ఉన్నట్టు కని పస్తావే, ఆయన చెల్లెలి భర్తను ఎలాడోస్తావు? ఇదేనా నీ రాజభక్త?" అని రాజు అడిగాడు.

"నా రాజభక్తి శారసేనుడి రాజభక్తి కన్నా ఎక్కువే. ఆవసరమైతో పాణం ఒడ్డి రుజంపుచేస్తాను. పాపరి, రాజంగారి చెల్లెలు ఆ భర్తో ఏమీ నుఖపడట౦లేదని విన్నాను," అన్నాడు సహదేవుడు.

ఈ మాటలకు రాజు ఆశ్చర్యపడ్డాడు; శారాసేనుడు తన కుడిభుజంలాట్వాడనీ, అతనికి భార్యమీద ఎంతో ఆభిమానమనీ ఆయన అనుకుంటూ వచ్చాడు. కాని సహ దేవుడు చెప్పిది మరొకవిధంగా ఉన్నది. "నరే, ఆక్కడే దొంగతనం చేద్దాం పద!" అన్నాడు రాజు.

ఇద్దరూ గుర్రాతొక్కి శారేసేనుడి కోటను చేరుకున్నారు. సహదేవుడు ఆరితేరిన దొంగ కావటంచేత పహరావాళ్ల కళ్ళుకప్పి రాజును





తన వెంటబెట్టుకుని కోటను స్థవేశించాడు. వాడ్ నమర్ధతకు రాజు ఆశ్చర్యపడ్, ''వీడు వెంట ఉండకపాతే నేనీపాటికి పహరా వాళ్లకు చిక్కి ఉందును!'' అనుకున్నాడు. సహదేవుడు పైకి అనలేదుగాని, తన అనుచరుడికి దొంగతనంలో అనుభవం అంతగా లేదని తెలునుకున్నాడు. అతను మహారాజును ఒక చీకటి స్థలంలో చేర్చి, ''నేను వెళ్లి కణంలో ధనం తెస్తాను. నేను వచ్చినధాకా ఇక్కడే ఉండు; కదలకు!''

కొద్దిసిపటికల్లా వాడు బరువైన మూట అతో ధనమూ, నగలూ ఆవీ మోనుకు

ఆని చెప్పి వెళ్ళిపోయాడు.

వచ్చాడు. రాజుకు వాణ్ణి చూస్తే అపరిమిత మైన ఆశ్చర్యం కలిగింది. '' మనం ఈ టరు పును గుర్రాలమీద వేసుకుని త్వరగా వెళ్లిక పాతే చిక్కిపోగలం!'' అన్నాదాయన.

"తొందరపడకు. ఇంకొక్క దొంగతనం ఉన్నది. మేడమీద పడకగదిలో కూర సేనుడి బంగారు మువ్వల జీను ఉంటుంది. దాన్ని అపహరించకుండా వెళ్ళటం నాకు అవమానకరం. ఇప్పడే వస్తాను," అంటూ సహదేవుడు మళ్లీ మాయమయాడు.

ఆతను కొంచెంకూడా చేప్పడు చేయ కుండా పై అంతన్ను చేరుకుని శూరసీనుడి పడకగది (పవేశించాడు. మంచంమీద శూర సేనుడూ, భార్యా ని(డపోతున్నారు. సహ దేవుడు బంగారుమువ్వల జీను ఎక్కడ ఉన్నది తెలునుకుని, దాన్ని తీసుకుని ఎత్తు కూండగా మువ్వలు చేప్పడయాయి. అ కాస్త చేప్పడుకే శూరసేనుడు చివాలున లేచి కూచుని, ''ఎవరక్కడ? ఏద్ కత్తె?'' అని కేకలుపొట్టాడు.

ఈ కేకలకు భార్య న్నడ్ మెలుకున్, "ఏమిటద్? ఎందుకు కేకలు పెడుకు న్నారు?" అన్నది.

''గదిలోకి ఎవడో చేరాడు. ఏడో చప్ప డయింది!'' అన్నాడు శూరసేనుడు.

కార్యాలు కార్యాలు చందమావు కార్యాలు

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

"గాలిక చెట్ల కొమ్మలు కదిలి ఉంటాయి. కాకపోయినా ప్రతిరాత్రి మీరేజో ప్రకలలు కనటమూ, ఉలికిపడి లోపట మూనూ! మీ మననులో ఏజౌ రగులుతూ భాధపెడుతున్నది. ఆజేమిటో నాక్కూడా కాస్త చెప్పకూడబా? ఒంటరిగా ఎంతకాలం భరిసారు అజాధ?" అనృది భార్య.

శారేననుడు వికటంగా నవ్వి, ''నీ కెండుకు దిగులు? రేపటితో నా బాధలన్నీ అంతమవృతాయులో. రేపు సాయం కాలం లోపల అర్ధ రాజ్యం నా దైపాతుంది!" ఆనాృడు.

"రేపు మహారాజు కొలుపుకు వెళుతున్నా నన్నారుగాని, ఈ అర్ధరాజ్యం ఇస్తున్నారని చెప్పారుకారే?" అన్నది మహారాజు చెల్లెలు ఆశ్చర్యపాతూ.

"ఒకరిచ్చేదే మీటి? మేమే పుచ్చు కుంటాం. నేనూ నా మిత్రులు కొందరూ కలిసి రేపు కొలువులో మహారాజును హత్య చేసి రాజ్యం పంచుకుంటాం!" అంటూ దుష్టుడైన శూరసేనుడు తన ఖార్యకు కుటలో పాల్గొంటున్న సామంతులందరి పేర్లూ చెప్పాడు.

''నా బొండెలో ఊపిరి ఉండగా మా అన్నను హత్యచేయనివ్వను,'' అంటూ శార



సేనుడ్ భార్య లేవబోయింది. శారేసేను బా మెను స్పృహ తప్పిపోయినదా కా కొట్టాడు. ఆయన మళ్ళీ పడుకోగానే నహ దేవుడు వచ్చిన దారినే కిందికి దిగివెళ్ళి, తన తోటి దొంగతో తాను చూసినది, విన్నది పూసగుచ్చినట్టు చెప్పేసి, "నా కత్తి నా కిచ్చెయ్యి, ఆ రాజ(దోహిని ఇప్పతే చంపి వస్తాను. ఒకవేళ నేను తిరిగి రాకపాతే చచ్చిపోయాననుకుని నీ దారిన నువు వెళ్ళిపాకి!" అన్నాడు.

శూరేసనుడు రాజుబోహం కోసం కుుట పన్నటమే గాక కొంతమంది సామంతులను ఆప్పడే కూడగట్టాడనికూడా విని రాజు తన

చెవులను తానే నమ్మ లేకపోయాడు. కాని సహదేవుడు అబద్ధమాడవలసన ప**నే** మున్నద్? అందుచేత ఈ వార్త నిజమేనని రాజు నమ్మవలసిపచ్చింది.

అయన సహదేపుడితో, ''నీకేమైనా మతి పాయుందా ఏమిటి? రాజంకోసం న్రీపాణాలు బలిచేస్తానంటున్నావు, ఆ రాజం నీకేం ఒరగ ఔట్టాడు?'' ఆన్నాడు.

"నువు నా ప్రాణాన్ని దానంచేశావు గనక సరిపోయిందిగాని, ఈ మాట అన్నందుకు చంపేసి ఉందును. రాజు సత్పురుషుడు. ఆయనకు కడు రావటానికి వీల్లోదు. నా క త్రి ఇచ్చెయ్యం," అన్నాడు సహదేవుడు. " వద్దు, మనం వెళ్ళి ఈ వార్త రాజుకే చెబుదాం. రాజ(జోహుల సంగతి ఆయనే చూనుకుంటాడు," అన్నాడు రాజు.

''తన మిత్రుడూ, ఖావమరిద్ అయిన కూరసేనుడిమీద నేను ఆరోపణలు చేస్తే రాజు వింటాడా? నేను దొంగను, జేశబహ్ ష్కార శిక పొందినవాణ్ణ. నన్ను చూస్తూనే రాజుగారు ఉరితీయిస్తాడుగాని, క్యుటలను గురించి నేను చెప్పేదంతా వింటూకూ చోడు,'' అన్నాడు నహదోపుడు.

" నేను దేశ బహిప్కారం పొందినవాణ్ణి కాను. నేనే వెళ్లి ఆయనను హెచ్చరిస్తాను," ఆన్నాడు రాజు. తరవాత చొంగ లిద్దరూ



ఆరణ్యంలో ఒకచోట కలుసుకునేటందుకు కూడా సంకేతం ఏర్పరచుకున్నారు.

తెల్లవారకముంజే, ఎవరికంటా పడ ఒకరొకరే వస్తారు, ఒకుండా రాజు తన భవనానికి తెరిగి వచ్చాడు. లాగేనుకుంటే నరిపోకుటలో చేరిన సామంతుల పేర్లు ఆయనకు ఉంగ్నేన మహారాజు. తెలును గనక, వారిని మినహాయించి మిగి అలాగే జరిగిందికి లిన సామంతులను అప్పటికప్పుడే పిలి అందరూ వెంట అంపించి వారితో తనకు వచ్చిన కల గురించి, వచ్చి, నలుగురూ చు తాను సహదేపుట్టి కలుసుకోవటం గురించి, బయటికి తీసి ఇచ్చేశా కూరేసేనుడి కుట్టు విషయం గురించి అంతా వాడు కూరేసేనుడు. ఆ చెప్పాడు. సామంతులు కూరేసేనుడితోనూ వడ్డ ఉంచారు. తన ఇతర కుట్టుడార్లతోనూ బ్రాణాలకు తెగించి ముండే బండీలుగా పోరాడతామని శవధాలు చేశారు.

"గోరుతోపాయిందానికగొడ్డలిదేనికి? కుట్టు దారులు మనమీడికి డందెత్తి రారుకథా! ఒకరొకరే వస్తారు; ఒక్కొక్కరి ఆయుధాలే లాగేనుకుంటే నరిపోతుంది," ఆన్నాడు ఉంగాసేన మహారాజు.

ఆలాగే జరిగిందికూడా. కుట్టదారు లందరూ వెంట ఆయుధాలు దాచుకుని వచ్చి. నలుగురూ చుట్టుముక్టేసరికి వాటిని బయటికి తీసి ఇచ్చేశారు. ఆఖరుకు వచ్చిన వాడు శారసేనుడు. ఆతన్ని పట్టుకుని రాజు పద్ద ఉంచారు. తన అనుచరులు తనకన్న ముందే బందీలుగా చిక్కి పాయారని (గహించి అతను, ''[పభూ, ఏమిటిదౌర్దన్యం?



మీ జావమరిద్, మీ సామంతునూ అయిన నాకు ఇలాగేనా స్వాగతమిచ్చేది?'' ఆన్నాడు.

" కాదు, ఇద్ రాజ(జోహులక్చే) సాంగతం," ఆనాృడు రాజు.

"ఎవడా మాట అన్నది? వాణ్టి ఫిలిపిం చండి, నా కత్తితో వాడికి సమాధానం చెబు తాను," అన్నాడు శార**ినుడు**.

రాజు తన మనిషని అరణ్యంలోని సంకేతస్థలానికి పంపాడు. వాడు అక్కడికి చేరి నహదేవు ట్లి చూసా, "రాజుగారు మిమ్మల్ని రమ్మంటున్నారు!" అన్నాడు. తన అనుచరుడు రాజుగారికి చౌరికిప్తాయి. ఉంటాడనీ, తననికూడా పట్టుకునేటందుకు ఎత్తు వేశాడనీ సహదేవుడు సంకోచించాడు. కాని రాజు అంత నీచానికి ఒడిగట్టడనుకుని, రాజు మనిషనెంట రాజుభవనానికి వచ్చాడు.

ఆతను రాజుతో, ''మహారాజా, నేను దొంగను. దేశబహిప్కారం పొందినవాణ్ణి. అయినా తమ ఆజ్ఞ ననుసరించి, మీ మంచి తనంలో విశ్వాసం ఉంచి వచ్చాను," ఆన్నాడు. "పచ్చివాడా, నిన్నరాత్రి చంప కుండా విడిచెపెట్టినవాడ్స్, ఇవాళ చంపి స్థానా?" అన్నాడు రాజు.

''నిన్న రాత్రి ఆడవిలో కనబడింది మీరా?'' అన్నాడు నహదేవుడు ఆశ్చర్యంతో.

"ఆవును, నిన్న నాకు దొంగతనం నేర్పావు. ఈపూట ఇంకొక సహాయం నీవల్ల కావాలి. ఈ రాజుడోహితో ద్వంద్వయుద్ధం చేసావా?" అని రాజు ఆడిగాడు.

సహదేవుడు సంతోషంగా సమ్మతించి శూరసేనుడితో కత్తియుడ్ధం సాగించాడు. చాలాసిపు ఇద్దరూ సమ ఉజ్జిలుగా పోరా డిన తరవాత ఆధృష్టవశాత్తూ శూరసేనుడు సహదేవృడి చేతిలో ప్రామాలు వదిలాడు.

సహదేవుడ్మైన ఉన్న ఆంకలన్ని ఉప సంహరించి ఉగ్గేసిన మహారాజు అతనికి నారేపేనుడి జాగిరిచ్చి తన సామంతులలో ఒకడుగా చేసుకున్నాడు.







దారిలో పెద్ద గాలీ తుఫానూ వచ్చింది. ఆ హతా పుడిలో మా ఓడ నీళ్ళ మధ్యనున్న రాతికి కొట్టుకుని బద్దలైపోయింది.



నేను ఇంకొక అయిదుగురితో కలిని ఓ పడవలో దూకాను. శక్తినంతా వుపయోగించి తెడ్లోని ఆ రాళ్లకి దూరంగా పడవ నడిఫాము.



మా ఓడ చాలా వరతు మునిగిపాయింది. చాలామంది మునిగిపాయారుకూడా.



ఆరగంట తరవాత నుమారు మూడు మైళ్ల మూరంలో తీరం కనబడింది.



మేమందరం జాగా ఆరిసిపోయాం. పెద్ద కెరటం వచ్చి మా పనవని తల్లకుడులు చేసింది.



నా తెలిచారు ముదిగిపొయావు. అర్భప్రవశాత్తూ నేను చుక్కాని కృర చౌరకబుచ్చుకున్నాను.



కొంతన్ను తరువాత కాళ్లికి నెలతగ్రింది. ఒక మైలు నీళ్లో నడిపి ఒత్తు చేరుకున్నాను.



ఒడ్డు దాటి ఓ ఆరమైలు సడిచానుగానీ మనుష్య సంచారం ఏమీ కనఖడలేదు.



లాగా ఆలధిపోయి వృన్నానేమో కళ్లుమూనుకు పోసాగాయి. ఆక్కడే గస్తి మీద నడ్డివాల్పను.



కళ్ళు తెరిచెప్పటికి జాగా తెల్లవారింది. లేద్రామని (పయత్ని స్తే కదల్లెకపోయాను.



మట్టారా నన్నటి గొంతుకలు మెట్లేగా వినిపిస్తున్నాయి. కళ్లు ఆటూ ఇటూ తిప్పిమార్జునుగవా, చేతులూ కాళ్ళూ నన్నటి తాకృతొ కట్టేసివున్నాయి. పొడుగాటి నా జాట్టుకూడా ఆలాగే కట్టేసివున్నది.



ఆరంగుళాల ఎత్తున్న మనిష కత్తితో నా ముఖంవైపు వనున్నాడు.



ఆతని వెనకాల అలాటివాళ్ళే మరికొందరు రావడం కనిపించింది. గోను గట్టగా ఆరిచాను.





వెంటనే తాళ్లు తెంపుకునే ఉద్దేశంతో ఆటూ ఇటూ గింజుకున్నాను. ఎడం చేతిని వున్న తాళ్లు చాలామటుకు ఫట్ మని తెగాయి. ఎడంవైపు జుట్టుని కట్టిసిన తాళ్లునూడా కొన్ని వదులయ్యాయి.



"టోల్గో ఫోనాక్" అనేకేకలు వినబడ్డాయి. చిన్న చిన్న జాణాలు మొహానికి గుచ్చుకున్నాయి.



ఆడుగున్నర ఎత్తు మంచెమిద ఒహాయన ఎక్కి ఉపన్యానం ఇచ్చాడు.



నాకు అకలి వేస్తోందని అతడికి సంజ్ఞలు చేశాను. నా ఉద్దేశం అతదికి ఆర్థమయి వుంటుంది.



బోలెడుమంది బుల్ బుల్లి మనుమలు ఆహార పానీయాలతోనా వేహం మీదకు ఎక్కసాగారు



ఏడువందల ఏళ్ళకతం వెనిస్ నగరంలో ఇద్దరు అన్నదమ్ము లుండేవారు. పెద్దవాడు నిక్లో పాలో. చిన్నవాడు మఫియో పాలో. వారు వర్తకం చేస్తూ ఆనేక దేశాలు తిరిగారు. వారు 1260 లో వర్తకంమీద కాన్స్టాంటి నోపుల్ దాకా వెళ్ళి, అక్కడినుంచి తలవని తలంపుగా ఏడాడిపాటు (పరూ ణంచేస్ ఎక్కడో చీనాదేశంలో ఉన్న తాతార్ చక్ర వర్తి కుబిలాయ్ ఖాన్ పద్దకు వెళ్ళటం తట స్థించింది. ఆ కాలంలో యూరపు దేశం నుంచి (పాచ్య దేశాలకు ఆవిధంగా వెళ్ళిన వారెవరూ తోరు.

తాతార్లు మంగోలియా డేశానికి చెందిన ఒక తెగ. వారు అనాగరికులు. 1206 లో వారు తమ పుణ్యక్షేతమైన కారకోరం మైదా నంలో నమావేశమై తమ నాయకుడుగా ఛింఘజ్ఖాస్ అనే వాణ్ణి ఎన్నుకున్నారు. ఛంఘంజ్ఖాన్ పరిపాలన ప్రారంభమైన పన్నెండోళ్న లోపల వారు చ్నా ఉతర ప్రాంతంలోని స్వతంత్ర దేశమైన కాతేను జయించి ఆక్రమించుకున్నారు. ఆ తరవాత వారు ప్రపంచమంతటెనీ జయించటానికి తీర్మానించుకుని, ఇండోచీనా, ఇండియా, ఆరేబియా, పశ్చిమ యూరపు తప్ప మిగతా యూరపు ఆసియా ఖండాలను జయిం చేశారు. ఏ రాజ్యమూ లేకుండా దిగ్విజయా నికి పూనుకున్న తాతార్లు రెండు తరాల కాలంలో, ఆదివరకు గాని ఆ తరవాతగాని ఎవరూ పరిపాలించనంత విస్పతమొన సామాజ్యాన్ని ఏర్పరచుకున్నారు. చింఘజ్ ఖాన్ వారనులకు "పెద్దారాను" ఆన్న బిరుదు సంక్షకమించింది. కాతే ఆయన కింద ఉండేది. మిగిలిన సార్మాజ్యమంతా ముగ్గురు చిన్న ఖానుల పరిపాలనకింద

మార్కోపోలో సాహస్థయాత్రలు



పంచారు. వారు పెద్దఖానుకు లోజడి పాలన సాగించారు.

కాతేను పరిపాలించిన పెద్ద ఖానులలో కుబిలాయ్ అయిదోవాడు, ఆయన ఛింఘజ్ ఖాన్కు మనవడు. అయన పాలో సౌదరు లను గొప్పగా ఆదరించి, వారి ద్వారా మ్మపంచ రాజ్యాలను గురించి అనేక విష యాలు తెలుసుకుని, వారిని రోమునగరంలో ఉండే పాప్ వద్దకు తన దూతలుగా వెళ్ల మని కోరాడు.

పోలో సోడరులు ఇందుకు నమ్మతించి ప్రయాణమై పచ్చేనరికి పోప్ చనిపోయాడనీ, కౌత్త పోప్ ఎన్నిక ఇంకా జరగలేదనీ తెలి

BEFORE REFERENCES

స్ంది. అందుచేత వారు వెనిస్నగరానికి తెరిగి వెళ్లి, ఆక్కడ కొద్దికాలం ఉండి, పెద్ద ఖాను కనిపెట్టుకుని ఉంటాడన్న భయంతో మళ్లీ కాతేకు (పయాణమయారు.

ఈ మర్గు పారికొంట మార్గు పాలో బయలుదేరాడు. పాలో సావరులలో పెద్దవాడైన నికొలోకు మార్గ్ కుమారుడు. ఈ మార్గ్ పాలోయే తన తం(డులవెంట కాతేకు వెళ్లి, ఆక్కడ పదిహెడేళ్లపాటు పెద్దఖాను కింద కోలుపు చేసి అనంతరం న్వస్థలానికి వచ్చి తన (పపంచ పర్యటన అనుభవాలు రాసుకున్నాడు.

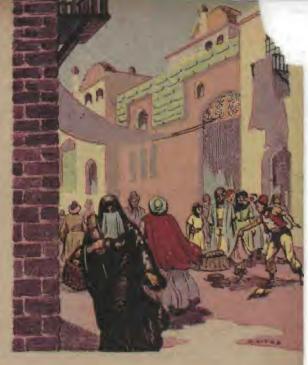
జార్జమాను పరిపాలించే రాజులందరికీ డేవిడ్ మాలిక్ (డేవిడ్ రాజు) అని పేరుం డేది. ఈ రాజు తాతార్ల సామండు. జార్జియా ప్రజలు అందమైనవాళ్ళు, మంచి యోధులు. అలెగ్మాండరు పడమటి జేశాల పైకి దండెత్తిపాతూ జార్జిమాగుండా వెళ్ళ లేకపాయాడు. ఎందుచేతనంటే అతను వెళ్ళపలిసిన దారి ఇరుకైనది; ఒక పక్క సముదం ఉన్నది, రెండవపక్క ఎత్తయిన కొండలూ, అశ్వారోహకులు (పవేశించటానికి సాధ్యంగాని అరణ్యాలూ ఉన్నాయి. కొండ లకూ సముద్రానికి మధ్య 14 మైళ్ళ పాడ

医安全医安全医安全医安全

వున ఉన్న ఈ ఇకుకుదారిన ఎంతమంది కచ్చినా కొడ్డిమంది సైనికులు ఆటంకపరచ కచ్చు. అందుకే ఆలెగ్జాండకు ఆ దారిన వెళ్ళలేకపోయాడు. జార్జిమావారు తనపైన కచ్చి పడకుండా అలెగ్జాండరు ఇక్కడ ఒక బురుబా, కోటా నిర్మించాడు. దాన్ని ఇనప ద్వారం అనేవారు.

ောင္လိုတ္ေနး ခံခံစံဝက ဆမ္ဆည္သည ్రదమూ, తూర్పుగా బకూసముబ్రమూ, ఉన్నాయి. ఈ బకూ (కాస్పియన్) సమ్ముదం నిజంగా సముద్రం కాదు, ఒక బ్రహ్మాండ మైన సరస్సు; దాని చుట్టుకొలత 2,800 మెళ్లు. దీనిలో జనం నివసించే అంకలూ, ఆండమైన నగరాలూ ఎన్నో ఉన్నాయి. బాగ్గాదులో ముత్యాలకు రంధాలు వేసే నిపుణులుంచేవారు. ఇండియానుంచి ముత్యాలు ఇక్కడికి వచ్చి ఇక్కడినుంచి క్యాస్త్రవ దేశాలకు ఎగుమతి ఆయేవి. ఇక్కడ బంగారు పోగులతోనూ, వెండి పోగులతోనూ వస్తాలు నేసేవారు. ఆ మాంతాల అంత గొప్ప సగరం మరొకటి లేదు. అక్కడ ఘుస్లము మతధర్మాలే గాక, ఇంద్రజాల విద్యా, ఇతర శాస్త్రాలూ నేర్చుకునేవారికి సౌకర్యాలుండెవి. [పవంచంలో ఏ వ్యక్షిహ్ల లేనంత

సంపద ఖలీఫావద్ద ఉండెది. 1258 లో ఒక



సంఘటన జరిగింది. హులగుఖాన్ అనే చాడు గొప్ప తాతారు సైన్యంతో బాగ్దాదు పైక దండె త్రై వచ్చాడు. ఇతను మొంగు ఖాన్ తమ్ముడు. వారు నలుగురు అన్న దమ్ములు. వారు కాతెను జయించినాక దమ్ములు. వారు కాతెను జయించినాక దమంచాన్నంతా జయించ బూనుకుని, నాలుగు దిశలా నలుగురూ పంచుకున్నారు. దక్షణదిక హులగు వంతుకు పచ్చింది. అయన దిగ్విజయం చేసుకుంటూ జాగ్దాదు దాకా వచ్చాడు, జాగ్దాదు బలంతో వశం కావటం దుర్వటమని అయన దానిని యు. క్రితో జయించ నిగ్భయించాడు. ఆయన వెంట కాల్పలం కాక, ఇరవైవేల ఆశ్విక

STREET A O A AT AN SERVER SERVER

సైనికులున్నారు; అయినా ఆయన తనవెంట చాలా స్వల్ప బలాలున్నట్టు ఖలీఫాకు తోచే లాగ చేశాడు. బాగ్దారు చేరబోయేముందు అయన తన సైనికులలో హెచ్చుమందిని దారికి ఆటూఇటూ గల చెట్ల తోపులలో దాచాడు, మిగిలిన సైన్యంతో ఆయన బాగ్దారు ద్వారంపై దాడిచేశాడు.

ఖాన్ వెంట ఉన్న సైన్యం చాలా కొద్ది పాటిడని ఖలీఫా ఆలక్యంగా తన బలాలతో శత్రువును ఎదుర్కొవచ్చాడు. ఇది చూ చి హులగు పారిపోతున్నట్టు ఆభినయించాడు. ఖలీఫా బలాలు మోసపోయి శత్రువును వెంబడించి, మాటులో చిక్కుకుపోయాయి. వారిని హులగుఖాన్ బలాలు చుట్టుముట్టి నిర్మూలించేశాయి. బాగ్దాడు నగరంతోబాటు ఖలీఫాకూడా తాతార్ల వశమయాడు.

తరవాత హులగు ఒక బురుజునిండా బంగారం దాచిఉండటం చూసి నిర్హాంత పోయాడు. బందీ అయిన ఖలిఫాను తన వద్దకు రప్పించి, ''ఖలీఫా, ఈ బంగార మంతా ఇలా ఎందుకు పేర్చి పెట్టాపు? చినితో ఏంచేద్దా మనుకున్నావు? నిన్ను దోచుకోవటానికి నేను సైనాక్ట్లతో వస్తున్నా నని ఎరగవా? దీనినంతా నీ సైనికులకూ, యోధులకూ పంచిపెట్టి నగర రశణ చేయ మని ఎందుకు కోరలేదు?'' ఆని అడిగాడు. దినికోమనాలో తెలియక ఖలిఫా ఉంలకక

దినికో**మనాలో** తెలియక ఖలిఫా ఉంతక పలకక ఊరుకున్నాడు.

"నీకు ధనమంటే అంత ప్రేత్ గనక నీ ధనం నీవే భోజనం చెయ్యు!" అంటూ హులగు, ఖలీఫాను బురుజులో బంధించ మనీ, తెనేటందుకేమీ ఇవ్వవద్దనీ ఉత్తకువు చేశాడు. నాలుగు రోజులపాటు ఆ బురుజు లోనే ఉండి అనంతరం ఖలీఫా మరణిం చాడు. ఆ తరవాత ఖలీఫాలు మరీ లేదు. —(ఇంకా వృంది)





తృతీయాక్యాసము:

అని పలికిన మునికి (మొక్కి అంశుమంతు డిట్లనియేను: "ఓ మహాత్మ సెలవీయుము తామెఱుగని దేదిలేదు.

స్వామ్! మా తం[తులకిక శాంతియెట్లు లభియించును? దుర్గతులగు మావారికి స్వర్గమెట్లు లభియించును?

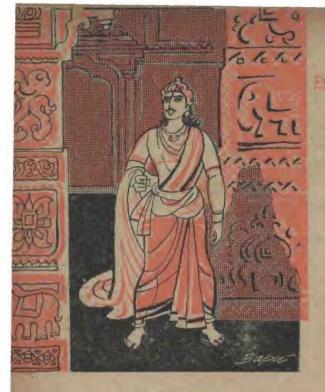
ఒక ఉపాయ మేదైనను ఊహచేసి ఆనతిమ్ము" అనియడిగిన కప్లర్నియు ఆలోచన చేసి పలికె:

"ఒక ఉపాయమున్నటోయి ఒనరింపగలేరు మీరు ఇట గంగను పారించిన ఎల్లరకును శాంతికలుగు." "గంగ ఎప్ప "రనె నాతడు కపిలర్షియు చెప్పెనిట్లు, "గంగానది విష్ణుమూ_ర్తి కాలినుండి జిన్మించెను.

బ్రహ్మ తన కమండలమున పట్టియుంచుకొనె దానిని ఆ గంగను ఇటుతెచ్చిన అందఱకును శాంతికలుగు."

ఆని కప్రిలుడు చెప్పిసంత ఆంశుమంతు డాత్రముపడి "ఏ విధమున గంగ నిటకు తేవలయునొ తెల్పు"డనెను.

"గంగ నిటకు గొనితెచ్చుట కష్టమ్మది ఓ కుమార! బహుతపమ్ము చేయవలయు బహ్మను మెప్పించవలయు.



దివి నుండిన గంగానది భువి మీదికి ఏతెంచిన భూలోకము స్వర్గమగును పుజ్యమగును మీవారికి."

అని చెప్పిన కప్లార్షిక్ ఆతడవుడు (మొక్కినాడు ద్వనల్డ్ సెలవిమ్మని ద్వ్యర్థిని అడిగినాడు.

ఆ మహర్షి దీవనలెడి హయమునిచ్చి పంపించెను గంగ నిటకు తేవలెనను కాంకేతోడ ఆతడెగెను. చతుర్థాశ్వాసము:

సగరరాజు యజ్ఞమొల్ల సంపూర్ణమ్మయి పోయెను అంశుమంతు రాజు జేసి ఆత దడవుల ఇది పోయెను.

అంత కొంత కాలమునకు అంశుమంతు డడవి కేగి బ్రహ్మను మెప్పించ దలచి బహుతపమ్ము గావించెను.

ఎంతయొ తప మతడు చేసె ఏండ్లు పూండ్లు గడచి పోయొ బ్రహ్మదేవు డప్పటికిని ప్రత్యక్షము కాకపోయె.

అంగుమంతునికి పిమ్మట అతని పృతుడగు దిలిప రాజు కూడ తపము చేసి లాభమ్మును పొందడాయి.

ఆ దిలిపరాజు కొడుకు అతనిపేరు భగీరభుడు పట్టుదలను విడువనట్టె దిట్టతనముగల యోధుడు.

తన పూర్వులు ముక్తి నొండ తన తాతల కోర్కె దీర గంగ నీటకు తేవలెనని గట్టి పట్టు పూనె నతడు. త**న కొడుకు**ను రాజు చేసి పనమునకును పోయినాడు

> బిందునరోవరము చెంత పెద్ద తవము పూనినాడు.

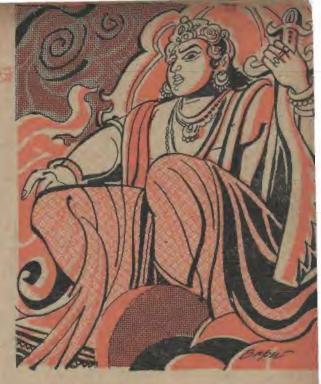
జడలు కొట్టె సిగ యంతయు పడలిపోయె ఒళ్ళంతయు రోజురోజు కతడు దివ్య తేజముతో మెఱసిపోయె!

అన్నపానములను వదలె కన్నుగవను విప్పడాయె దినదినమున కతడు దివ్య తేజముతో మొఱసపోయె!

మండు టెండలోన తపమొ మంచులోన తపమొ తపమొ! జడివానలలోన తపమొ చలిగాడ్పుల తపమొ తపమొ!

తప మాతని రూపు దాల్పె తపము రూప మత డయ్యాను ఎపుడు తపమొ ఎపుడు తపమొ తపము! తపము! తపము! తపము!

ఆతని తపమునకు స్వర్గము అట్టుడికినయ ట్రుడికెను నతలకు భయ మయ్యొను ం(దుడు ఆదిరిపడెను!



పావనమగు గంగానది పంపించము భువి మీదికి మావారిది గంగానది మానవులకు దుర్లభ మది.

ఆని తలంచి దేవేందుడు తనడు సభకు రమ్మటంచు ఊర్వశియను అప్పరసకు ఈ తరువును పంపించెను.

అందాలకు నెలవైనది అప్పరసలలో చిన్నది ఒయ్యారపు నడకలతో ఈర్వశి ఆరుదొంచినయుది.

తాలు చందవూ మ

దేవేందుని కామె (మొక్క "దేవపత్! ఏమి ఆజ్ఞ సెలవి"మ్మని ఆడిగినంత చెప్పె నిట్లు దేవేందుడు:

"బెందుసరను చెంత నౌకడు పెద్ద తపము పూనినాడు వలపుల గౌలిపెంచి నీవు వాని తపము చెఱపి రమ్ము."

'చిత్త'మంచు నామె మరల బేతులు జోడించి (మొక్కి ఆ క్షణమున అచ్చోటికి హంసకోలె ఎగిరిపోయె.

బిందునరమునం దెల్లెడ అంధమ్ములు ఇనుమడించె వన మెల్లను విరియ బూచి కనులపండు గయ్యే నవుడు!

తీవ **తీవ పూలు** పూచె పూపు పూపు పాళ్ళు రాల్పె కొమ్మకొమ్మ కోయిలమ్మ కోకోయని కూయసాగె!

అపు డూర్వశి ఏతెంచెను తపసి రూపు పరికించెను గజ్జెలు ఘలుఘల్లనంగ కాలు కదిపి న రించెను.

భగీరథుడు కనులు మోడ్బ్ బ్రహ్మను ధ్యానించుచుందె ఆతని యొదుట నామె సౌగను ఆడవి గాయు వెన్నె లాయె!

ఆట నాపి ఊర్వశి యొక పాట బాడ సాగించెను చెపిటికి సంకరాదినట్లు చివర కదియు వ్యర్ధమాయే!

ఆడ్ యాడ్ ఆలస్ సౌలస్ పాడ్ ఉయూర్వశ్ కొప్పతోని దండ తీస్ కోపముతో విసరివైచె. —(సశేషం)



5. గోల్ గుంబజ్

బొందాయికి నుమారు 300 మైళ్ల దూరాన ఆగ్నేయ దిశగా ఉన్న బీజాపూరు 16వ శతాబ్దంలో ముస్లిము రాజులకు రాజధానిగా ఉండేది. బీజాపూరును స్వతంత్రరాజ్యంగా వ్యవస్థాపించినవాడు యూనుప్ ఆదిలేషా అనే నుల్తాను.

ఇక్కడ ఉన్న కట్టడాలలో జగద్విళ్యాతి సంపాదించుకున్న కట్టడం గోల్ గుంబజ్. ఇది నుల్తాను మహమ్మద్ ఆదిల్పాయొక్క సమాధి. దీని నిర్మాణం 1626 లో ప్రారంభమై, ముప్పైవిళ్ల అనంతరం 1656లో పూర్తి అయింది

ఇది నలచదరమైన కట్టడం. ఏవైపు చూసినా 600 ఆడుగులు నిడిపి గల దిమ్మపై ఈ కట్టడం కట్టబడింది. ఈ దిమ్మ నాలుగు కోణాలలోనూ నాలుగు బురుజులు కట్టిఉన్నాయి; అవి ఏడేస్ అంతస్తులు గలవి.

కట్టడం లోపలిబాగంలో విశాలమైన నలచదరపు హాలున్నది. ఇది 135 ఆడుగుల పాడుగూ, 135 ఆడుగుల వెడల్పూ ఉన్నది. ఈ హాలుకు ఎగువగా ఒక పెద్ద గుమ్మటం (డోమ్) ఉన్నది. ద్రవంచంలో ఎక్కడా ఇంత పెద్దగుమ్మటం లేదని చెబుతారు. ఈ గుమ్మటం వ్యాసం 124 ఆడుగులు. ఇది హాలుకు 178 ఆడుగుల ఎత్తున ఉన్నది. బయటినుంచి చూసెనట్టయితే ఈ గుమ్మటం ఎత్తు 198 ఆడుగులు.

బీజాపూర్లో ఇంకా అనేకమైన (పఖ్యాత శిథిలాలున్నాయి.





ఎనిమిదివందల ఏళ్లక్రతం చీనాలోని హంగ్ చౌ మహానగరం నూంగ్ సామాజ్యాని నికి రాజధాని. ఆది నకల సంపదలతోనూ తులతూగుతున్నప్పటికీ ఆక్కడ అంతులేని బెచ్చగాళ్లు ఉండేవారు. ఈ బెచ్చగాళ్లకు ఒకడు రాజుగా ఉండేవాడు. బెచ్చగాళ్లకు రోజూ సంపాదించేదానిలో ఆతను ఒక వంతు తీనుకుంటూ ఉండేవాడు, ఆ డబ్బు పడ్డిల కిచ్చి వ్యాపారం చేస్తూండేవాడు. ఈ విధంగా బెచ్చగాళ్లకు రాజయినవాడు ఎంతో సంపన్నుడు కావటానికి అవకాశం ఉండేది. అనేక తరాలుగా బెచ్చగాళ్లను పరిపాలించిన కుటుంబాల సంగతి చెప్పనే అవసరంలేదు.

బిచ్చగాళ్ల రాజు వద్ద ఎంత డబ్బున్న ప్పటికీ వాళ్లు సంఘంలో వెలిగానే ఉండే వారు. అతడికి ఇంట్లో ఎంత రాజోపచారంగా జరిగినప్పటికీ, బయటికి అడుగు పెడితే ఎవరూ లక్యపెట్టేవారుశారు. హాంగ్ చౌ మహానగరంలో చిన్ లావోతా అనే బెచ్చగాళ్లరాజు ఉండోవాడు. ఏడు తరాలనుంచి ఆయన పూర్వీకులు బిచ్చ గాళ్ల రాజులుగా ఉంటూ పచ్చారు. అందు చేత ఆయనకు ఎన్నో భవనాలూ, ఛాన్యా గారాలూ, పుష్కలంగా డబ్బూ, అంతుతోని దానదాన్ జనమూ ఉండోవి. నగరంలోని మహా నంపన్నులలో ఆయనకూడా ఒకడు.

ఆయనకు సంఘంలో పరువు ప్రతిష్టలు సంపాదించుకోవాలన్న కోరిక కలిగింది. అందుచేత ఆయన బిచ్చగాళ్లకు రాజుగా ఉండే పనినుంచి విరమించుకుని, ఆ పదవిని తన దాయాదికి ఒకడికి ఇచ్చేశాడు. అయినప్పటికి అందరూ అయనను ఇంకా బిచ్చగాళ్ల దొర అనే పిలుస్తూవచ్చారు.

ఆయునకు యాఖై దాటాయు. భార్య చాలా కాలంగ్రతమే పాయుంది. కొడుకు తెవరూ లేరు, యును ఆనేకుమా రైఒక్కతే

STATE STATE OF STATE

ఉన్నది. ఆమె అపురూప సౌందర్యపతి. తండ్రి ఆమెను కోట్లకు ఎత్తుగా చూసుకునే వాడు. ఆమెకు చక్కగా చదుపు చెప్పిం చాడు. అన్ని విద్యలూ నేర్పించాడు. ఆమె కవిత్వం చెప్పేది. ఆనేక బండ్రవాద్యాలు చక్కగా వాయించేది.

నర్వలకు సమన్వితురాలైన యునుకు ఎంతో గొప్ప సంబంధం తీసు కురా చాలని తండ్రి అశించాడు. అలాటి కన్య గొప్పవాళ్ళ ఇళ్ళన్నీ ఘాలించినప్పటికి చౌరకని మాట నిజమే ఆయినా, ఆమె తండ్రి బిచ్చగాళ్లకు రాజు కావటం మూలాన గొప్ప ఇంటివా శ్మైవరూ అమెను పెళ్ళాడతామని రాలేదు. పదైన మీడేళ్ళు నిండినా ఆమెకం కా కావానం కాలేదు.

ఆ నగరంలోనే మోచీ అనే యువకు డౌకడున్నాడు. అతను చాలా అందమైన వాడు, కాని నిరుపేద. తల్లిదం[డులు లేరు. వయను ఇరవై ఏళ్ళు. శ్రాన్ని ప్రభుత్వ పరీ కలలో ఉత్తిర్వడయాడు. కాని పేదవాడు కావటంచేత ఇంకా పెళ్ళి కాలేదు. అతని సంగతి చిని చిన్ తన కుమారైను అతని కెచ్చి ఇల్లరికం ఉంచుకోవటానికి సమ్మతించాడు. తన మామగారి వంశం బిచ్చగాళ్ళ రాజులని తెలినికూడా పేదవాడు గనక ఆతను చివా

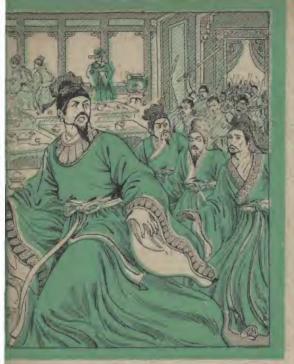


హానికి సమ్మతించాడు. ఆతనికి ఏమీ ఖర్చు తగలకుండా వివాహం జరిగిపోయింది.

భార్య అహార్వ సౌందర్యవతి, నమర్దు రాలు. మోచీకి స్వర్గంలో ఉన్నట్టున్నది. ఈ నంబంధం చేసుకున్నందుకు అతని స్నేహి తులలో హర్తించనివాడు లేడు. పెళ్ళి అయాక ఒకనాడు అతను తన స్నేహితు లందరినీ ఆహ్వానించి మామగారి ఇంట విందు చేశాడు.

ఈ విందు గురించి ఎలా తెలిసిందో బాయాదికి తెలిసింది. "చిన్ ఎక్కు వేమిటి, నా తక్కు వేమిటి? నన్ను విందుకు పిలవ కుండా మైవాళ్ళ నందరినీ పెలుస్తాడా?"

యాలు మామ



ఆంటూ కోత బిచ్చగాళ్ళ రాజు తనకింద ఉండే బిచ్చగాళ్ళను యాభ్తె, ఆరవైమందిని వెంటబెట్టుకున్ని కేకలు పెడుతూ చిన్ ఇంటి మీద పచ్చిపడ్డాడు.

వీళ్ళంతా దండులాగా పచ్చి పడేసరికి మోచీ, ఆతని మి(తులూ బయటికి పారి పాయారు. చిన్ బిచ్చగాళ్ళకు కమాపణ చెప్పకుని, "ఇది మా అల్లుడు ఏర్పాటు చేసిన విందు. మీ అందరికీ వేరే విందు ఏర్పాటుచేసాను," అంటూ అందరికీ బహు మానాలిచ్చి పంపేశాడు.

ఆ రా(తె ఏ స్పేహితులతోనో గడిప్ మోచీ

తన ఆల్లుడి ముఖం చూడటానికి సిగు పడాడు. అంతదాకా యును తన గదిలో ఆవమానంతో కుళ్ళిపోతున్నది. కానీ మోచీ పెకి ఏమీ అనలేదు.

ఆది మొదలు యును తనభర అఖ పృద్ధిలోకి రాగలందులకు చేయదగినధంతా చేసింది. అతనికి కావలిసిన పుస్తకాలన్నీ కొనిపెట్టింది. పండితులను ఇంటికి పిలి పించి అతనిచేత గౌప్పగొప్ప (గంధాలనీ) చదివింపజేసింది. ఆతని పలుకుబడి పెరగ టానికి గొప్పగొప్పవాళ్ళ నందరిస్త్రీ తన ఇంటికి ఆహ్వానించింది. మోచీ ఈ నృత పరీకలో ఉత్తర్జుడై హాన్లిన్ పరిషత్తు అనే దానిలో సభ్యుడయాడు. ఆతను రోజూ దర్భారు దుసులు ధరించి పరిషతుకు వెళ్లి వస్తుండోవాడు. వీధిలో అలగాపీల్లలు అతన్ని చూసి, "బిచ్చగాళ్ళ దౌర అల్లుడు ఉద్యోగి అయినాడురోయ్!" ఆనేవాళ్ళు.

మోచీ తన మామగారిపట్ల పైకి మర్యాద గానే ఉంటున్నా, లోలోపల అలాటివాడి కూతుర్పి చేసుకున్నానే, ఇలా పెకి వసానని తెలిస్తే ఇంకా పరువైన సంబంధం చేసు కుందునుగదా అనుకునేవాడు. భార్యను పదిలివెయ్యాలన్నా ఆతనికి తగిన కారణం మర్పాడు ఉదయం తిరిగి వచ్చేసరికి చిన్ దొరకలేదు. తాను పైకి రావటానికి తన **建放水水炭水水水水水水水**

భార్య చేసిన నహయం యావతూ అతను పూరిగా మరచిపోయాడు.

కొంతకాలమయాక మోచీకి ఫూవెయ్ అనేచోట జనాభా అధికారిగా ఉద్యోగం వచ్చింది. రాజధానినుంచి అక్కడికి నదిపె వెళ్ళవచ్చు. అతను భార్యతోనహా పడవ మీద బయలుదేరాడు. కొద్ది రోజుల అనం తరం పడవ త్నాయిష్ కొండవద్ద లంగరు దించింది. ఆ రాత్రి నిండు పూర్ణమ. మోచీ న్నిద పట్టక వెన్నెల చూసి ఆనందించటానిక పడవమీదికి వెళ్ళాడు.

అక్కడ అతనికి ఒక దుర్మారపు ఆలో చన కలిగింది. యును చచ్చిపోతే తాను మరొకతెను పెళ్ళాడి ఈ ఆవమానంనుంచి బయట పడవచ్చు ననిపించింది. అతను కిందికి దిగి వెళ్ళి, యునును నిద్ద లేవగౌట్టి వెన్నెల చూసే నెపంమీద బలవంతాన పెకి త్రీసుకువచ్చి, ఆమెను పడవ అంచునుంచి నిటెలోకి చప్పన తోసేశాడు.

తరవాత ఆతను కళాసులను నిద్ద లేపి, "త్వరగా పడవను సాగించండి. ఎంత వేగంగా పాతే అంత మంచి బహుమానం ఇస్తాను," అన్నాడు. జరిగిన సంగతి ఎరగక చాళ్లు లంగరు ఎత్తి, తెడ్డు వేస్తూ పడవను వేగంగా నడుపుకు పోయారు. నాలుగు



మొళ్లు పోయి మళ్లీ అంగరు దించాక మోచీ వారితో తన భార్య చంద్రుణ్ చూస్తూ ప్రమాదవశాన నదిలో పడిపోయనట్టు చెప్పాడు. వాళ్లు నిజం గ్రహించికూడా పెకి ఏమీ అనలేకపోయారు.

అక్కడ యును నదిలో పడి ముమిగి పాలేదు. ఆమె కాళ్లకింద ఏడో ఉండి ఆమెను ముణగకుండా చేయటమే గాక ఒడ్డుదాకా తీసుకుపోయింది. ఆమె ఒడ్డుకు ఎగబాకి అక్కడ ఒంటరిగా కూర్పుని, తన దురతికి విలపించ సాగింది. తనను చంపేస్ తన భర మరొక పెళ్లి చేసుకోవటానికి నిశ్చ ಯಾವ್ ಡನಿ ಆಮ (ಗರ್ಭಾವಿಂದಿ.

ఆదృష్టవశాత్తూ మోచీ పడవ వెళ్లిన కొడ్డి సేపటికే ఆ చోటికి మరోక పడవ పచ్చి అంగరు దించింది. ఆపడవలో ఒక రహాణా అథికారి ఉన్నాడు. ఆయన పేరు మాట్హా. ఆయనా, ఆయన భార్యా తమ గదిలో నిద్ద పోటోతూ వెన్నెలను చూడటానికి తలలు అయట పెట్టేనరికి ఎవరో ఏడున్తూ ఉండటం వినిపించింది. వాళ్లు పడవవాళ్లను పంపి ఒడ్డున కూచుని ఏడ్పో యునుము పడవలోకి రహ్మించారు. ఆమె కథ అంతా విన్నారు. ఆమెకు పొడిబట్ట లిచ్పి, ఓదార్బి, "ఏడవకు. నిన్ను మా కూతురిలాగే దగ్గిర ఉంచుకుని, నీకు ఏదోవిధంగా సహాయపడతాం." అని చెప్పారు. వాళ్లు పడవవాళ్ల తోకూడా ఈ సమా చారం బయటపెట్టపద్దని చెప్పారు.

కొద్దిరోజులకు మా తన ఉద్యోగస్థానం చేరుకున్నాడు. పూవెయ్ కార్యాలయంపైన ఆయన పెద్ద అధికారి, మోచీ ఆయనకంద ఉద్యోగి. కొత్త రవాణా ఆధికారి వచ్చా డనగానే తక్కువ ఉద్యోగులంతా ఆయనను చూడవచ్చారు. వారిలో మోచీకూడా ఉన్నాడు. అతన్ని చూసి ఆయన, "వీడు చాలా అందగాడు కూడాను. ఇంత నీచానికి పాల్పడ్డాడేమిటో!" అనుకున్నాడు.

కొద్ది మాసాలు గడవనిచ్చి పూ తన కింది ఉద్యోగులతో, ''నాకు పెళ్ళి కావలి



సిన కుమార్తె ఉన్నది. ఆమెకు తగిన వరుడు దొరికినట్టయితే ఇల్లరికం ఉంచు కుండా మనుకుంటున్నాను," ఆని మాట వరనగా అన్నాడు.

మోబీ తన భార్యను పోగొట్టుకున్నాడని అందరికీ తెలును. అందుచేత అందరూ అతన్ని శిఛార్సు చేశారు. ఆతను ఏమంటాడో కనుక్కోమని మా వారితో అన్నాడు.

అంత పెద్ద అధికారికి అల్లుడు కావటమనే సరికి మోచీ ఎగిరి గంతేశాడు. తనకు అంత అదృష్టం పడుతుందని అతను కలలోకూడా అనుకోలేదు. అతను సమ్మతించినట్టు విని మా, ''మా అమ్మాయిని గారాబం చేసి పాడు చేశాం. అతను దాని చెప్పచేతలలో ఉండ టానికి ఒప్పకునేటట్టయితేనే ఈ పెళ్ళి చేసు కోవటం మంచిది. ఉన్న సంగతి ముందే చెప్పాను," అన్నాడు.

మోచీ తన భార్యకు విధేయుడై ఉండ టానికి సమ్మతించాడు.

పూ తనకు మళ్ళీ పెళ్ళీ చెయ్యబోతు న్నాడని మొదట విన్నప్పడు యును ససే మీరా అన్నది. "నా వెంట పచ్చిపడిన అవ మానం సహించలేక ఆయన నన్ను పది లించుకోవాలనుకున్నారే గాని, నేను ఆయ నను వదిలి మరొకరిని చేసుకోవటం అధర్మం!" అన్నబామె. ఆమె చేసుకో



బోతున్నది అతనినేనని తెలిశాకనే ఆమె పెళ్ళికి ఒప్పకున్నది. ఆమె తన కళ్ళు తుడుచుకుని, అలం కారాలు చేనుకుని, పెళ్ళికూతురు దునులు ధరించింది.

మోచీ పెళ్ళికొడుకుపోషం పేసుకుని గుర్రం ఎక్కి మామగారి ఇంటికి వెళ్ళాడు. మామగారు అల్లుడికి చేయవలిసిన మర్యాద లన్నీ చేశాడు. ఆతిళులంతా వెళ్ళిపోయాక పెళ్ళికొడుకును పెళ్ళికూతురుండే . చోటికి పంపారు. శాని అతను గదిలోకి ఆడుగు పెట్టు తూండగానే తలుపుల వెనకనుంచి ఏడెని మిది మంది దానలు అతనిపైన పడి కర్ర లతో బాదసాగారు.

"ఓ మామగారూ! ఓ ఆత్తగారూ! రఓంచండి!" ఆని ఆతను ఎలుగెత్తె ఆరిచాడు.

"కొట్టకండి, కొట్టకండి. ఆయనను ఇలా తీసుకురండి!" ఆని పెళ్లికూతురు ఆనటం ఆతనికి వినిపించింది. అతను పెళ్లికూతురిని నమీపించి, ''నేనేం పాతకం చేనుకున్నాను ? నా కొందుకీ శికే ?'' అన్నాడు. కాని ఆమె ముఖంమీదినుంచి మేలిమునుగు తీసేనరికి ఆతను భయంతో కొయ్యబారిపోయి, ''దయ్యం! దయ్యం!'' అని పాలికేకలు పెట్టి వణికాడు.

దాసీలందరూ గొల్లున నవ్వారు. మా దంపతులు ఈ కేకలు విని పరిగొత్తుకుంటూ వచ్చి, అతనితో అనలు విషయమంతా చెప్పారు. యును కంటికీ మంటికీ ఏక ధారగా ఏడవసాగింది. ఆమెను ఎలా ఓచార్చాలో తెలియక మోచీ ఆమె కాళ్లు పట్టుకున్నాడు.

ఆతన్ని కమించమనీ, ఆతను చేసిన దానికి పశ్చాత్తాప పడుతున్నాడనీ పూ దంపతు లిద్దరూ యునుకు నచ్చచెప్పారు. ఆ విధంగా ఆ భార్యా భర్తలు తిరిగి కలును కుని యాపజ్జీపం విభేదాలు లేకుండా సుఖంగా కాపరం చేశారు.



ఫోటోవ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు

1960 జూన్ సంచికలో (పకటింపబడే ఫోటోలకు నమూనాలు





- (రెండు వ్యాఖ్యలకూ నంబంధం ఫుండాలి.) రు. 10/లు బహుమానం.
- ఎంత మాత్రమూ పరిశీలింపబడవు.
- 🖈 పై ఫాటోలకు నరిఐన వ్యాఖ్యలు ఒక్క 🖈 మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో ఆత్యుత్తమంగా మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. పున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి)
- ★ ఎవల్ నెల 10-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు ★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పాస్టుకార్డుపైన చాన, మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే చ్యాఖ్యలు ఈ ఆడసుకు పంపాలి:- చందమామ పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, పుడ్రాను_26.

ఏప్రిల్ నెల పోటి ఫల్తాలు

మొదటి ఫోటో: పట్టు తప్పితే పడిపోతాప్ రొండవ ఫాటో: చదవకరాతే చెడిపాతాప్

పంపినవారు: ఎం. సి. లింకన్, II బి.ఎస్.సి., ఉన్నానియా కాలేజి, కర్నూలు.

బహుమతిమొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.



1. ఎ. ఆర్. శేఖర్, చే/భోలు

"చందమామ"ను సంపత్సరమున కౌకసారి "[పత్యేక జన్మదిన సంచిక"గా వెలువరించగూడదా?

ఈ సారి జూలై సంచికను *'(పత్యేక జన్మదిన సంచిక''గా వెలుపరించటానికి ఆలో చిస్తున్నాము.

- 2. బి. రామకృష్ణుడు, బ్రహహ్మణకొట్కూర గోమాటేశ్వరుని తండ్రి ఎవరు? అతడు ఏరాజ్యమును పరిపాలించుచుండెను? గోమటేశ్వరుడి వాస్తవ కథ తెలియడు. ఉన్న కథ ఫక్కిటిపురాణంలా కనబడుతుంది.
- 3. ఎ. రామచర్యారెడ్డి, గద్వాల్ అన్నయ్యా, మీరు ప్రచురించే బేతాళకథలు యధార్ధమా లేక కల్పితమా? ఇప్పడు ప్రచురించే బేతాళకథలు ''కల్పితం'' అనే ప్రచురిస్తున్నాంగరా.
- 4. దేశంశెట్టి రామారావు, ఉలవపాడు 'బేతాళ కథలు'లో మేబేదైన నౌక కల్పితకథను పంపిత బ్రామరించుతారా? బాగుంటే తప్పక బ్రామరిస్తాం. బేతాళకథలుగా పనికివచ్చేవాటిని పంపమని మెంచాలాకాలం (కితమే కోరాం.
- 5. ఎన్. ఎల్. జయశీల, బె/టగుంట

చందమామ అన్నయ్యా! పూర్వకాలము స్త్రిలను ఎందుకు చదవనియ్య లేదు, ఈ కాలము ఎందుకు చదువనిచ్చుచున్నారు?

వేదకాలంలో స్త్రీలు పురుమలతో నమంగా చదువుకునేవారు. అయితే మధ్యకాలంలో జీవితమా, నాగరికతా స్తంభించిపోయి స్త్రీలకు చదువులో అవనరమే లేకుండా పోయింది. ఈనాటి జీవితం బాగా విస్తరించుతూ ఉండటంవల్ల స్త్రీలకు కూడా చదువూ, లోకజ్ఞానమూ ఆవనరమయింది. 6. అనంతరాజు చుల్లికార్మనరావు, ఈఫూరు

సాహిత్య క్రసాగరాన బహుకాలంగా నివసించుల చేతనెమో, సునిశిత్త రచనా "చ్రకపాణి" చల్లని కథల వెన్నెలల వెదజల్లో "చందమామ" అయి నాడు. బావాముఖుదులు ఇద్దరు వ్యక్తులు కాకుండా ఒక్కడే కావటము చిత్ర మైన విషయంకదా, చందమామయ్యా?

ఇది కేపలం తపోబీజ్ఫలితం.

- 7. జి. ఎ. లెంగప్ప, రాజండ్ట్ నన్ పేట
 '' చందమామ'' అభ్యుదయానికి కారణక ర్త లెపరు?
 చాలామంది ఉన్నారు. వారిలో పాఠకులు నిర్వహించే పాత గణనీయమైనది.
- 8. కుమారి ఇ. స్వామాజ్యలశ్మి, పళ్ళిపట్టు ప్రాటోవ్యాఖ్యల పోటీకి ఒక వ్యక్తి కార్డులో ఎన్ని న్యాఖ్యలు పంపపచ్చు? ఎన్నయినా పంపవచ్చు, ఒకే కార్డులో ఎందరైనా పంపవచ్చు.
- 9. మందలపర్తి కామేశ్వరి, మచిలిపట్నం ఏమండి! మార్చినొల సంచికకు నేను పంపిన బ్రాహ్న......పేరిట బ్రాహ్ టంచారేం?

అద్దరూ ఒకే (పశ్వ సంప ఉంటారు. ముందు చేరిన (పశ్వకు సమాధానం వచ్చి ఉంటుంది.

10. బి. జయరామయ్య, కర్నూలు

మీరు చిత్రించే బౌమ్మలు కథ ననుసరించి చిత్రించెదరా, లేక చిత్రించిన బౌమ్మల ననుసరించి కథ బ్రాయుఖడునా?

ముందు కథ తయారవుతుంది, తరవాత బొమ్మలు తయారవుతాయి.

11. యం. గంగాధర్, నవిపేట్

అన్నయ్యా, రేడియోను మొట్టమొదట కనిపెట్టినవారు నర్ జగదిశచందర బోస్ ఆని నోను, మార్కోని అని నా మిత్రుడు వాదించుకుంటున్నాము. తమరు ఎవరితో ఏకీభవించుతారు?

మొట్టమొదటగా రేడియో తరంగాలతో నంవేశాలు పంపి వాడు మార్కొని. * కౌ త్ర శీధిక! ప్రకటన పేజీలలో వివరాలు చూడండి—సం.

ವಿತ್ರ ಕಥ





ఒకరోజున దానూ, వానూలు తోటలోకి వెళ్ళి, పున్నకాల నంచిని ఒక కొమ్మకు తగిలించి ఆడుకుంటున్నారు. ఆ పక్కనే పున్న ఒక గడ్డికుప్పనానుకుని అప్పటి వరకూ చదుపుకుంటూన్న ఒక కుంటాడు, దానూ, వానూలను ఏడిపించేందుకు, వాళ్ళ పున్నకాల నంచిని తీసుకుని గడ్డిలో దావేందుకు వెళ్ళాడు. ఆతడు గడ్డి కుప్పను సమీపించేనరికి, కుప్పలోంచి యింత గడ్డి ఎగిరి పైకి లేచింది. కుంటాడు హడలుకుని తన పుస్తకాలుకూడా అక్కడవదిలి పారిపోయేంతలో, దానూ, వానూలు ఆక్కడికి వెళ్ళి, గడ్డిలో దాగివున్న 'టైగర్'ను బయిటికి లాగి, పారిపోతున్న కుంటాడ్లు పిలిచారు. చాడు 'టైగర్'ను చూప్ నప్పుకున్నాడు.





Printed by B. NAGI REDDI at the B. N. K. Press Private Ltd., and Published by B. VENUGOPAL REDDI for Sarada Binding Works, 2 & 3, Arcot Road, Madras-26. Controlling Editor: 'CHAKRAPANI'

కేశపోషణ ఒక కళ

మి 'చూపుల' లాలిత్యాన్ని మెరుగులు దిజ్డే ఆ బ్రకాశమానమైన దీర్హ కురుల వంపద అప్పటికప్పడు అమరినది కాదు. కేశపోషణకై చెప్పటడిన కేశవర్ధినితో నుకుమార పృష్టిని చేకూర్పడంపల్ల కల్గిన ఫలితం.

సంపూర్ణ పరిపుష్టెని కూర్పే లక తాలు గల కేశవర్థెని నల్లకి దీర్హ కురులను మ్రసాదించటమే కాడు, కేశములను కాంతిపంతంగా, కోమ అంగా చేయగల నుగుణము కలిగి ఫిక్నిది.







కేశవర్థిని పోషణతో

మరులు కొలుపు కురులను పెంపాందించుకొనండి

కేశవర్థిసి

హేరాయిల్, పాంపూ, అంజన్ కేశవర్దిని ప్రాడక్స్స్, కాన్కట్ రోడ్లు, కోయంబతూరు. యువ ప్రచురణలు ఆధునికరచయితల అత్యుత్తమ పృస్తకాలు, కేటలాగుకు వ్రాయండి

యువ బుక్స్ 29-1-194, సైఫాజాద్, హైదరాబాదు-4

పుఠాయిలు



న్యూటిన్వారి రుచికరమైన మీగడ గల టాఫీలు, మీరు పట్లపడుచుకోవడానికి ఈ క్సాహపతేటంతటి రమ్యమైన టిన్సులలో దౌరకును.

ఆడిగాక, న్యూటెన్ టిమ్నలలో మిఠా యిలు నగమునగము గాకుండా, ఫూర్తిగా నింపుటచే, మీకు ఎక్కువ టాఫీలు లభించును.

మ్యాటైన్ కన్ఫెక్షనెరీ కంపెనీ ప్రైవేట్ లిమిబెడ్ చిత్తారు, ఆంధ్రవేవేశ్. విశాలాంధ అంతటా ఏప్రిల్ 2-వ తేది విడుదల



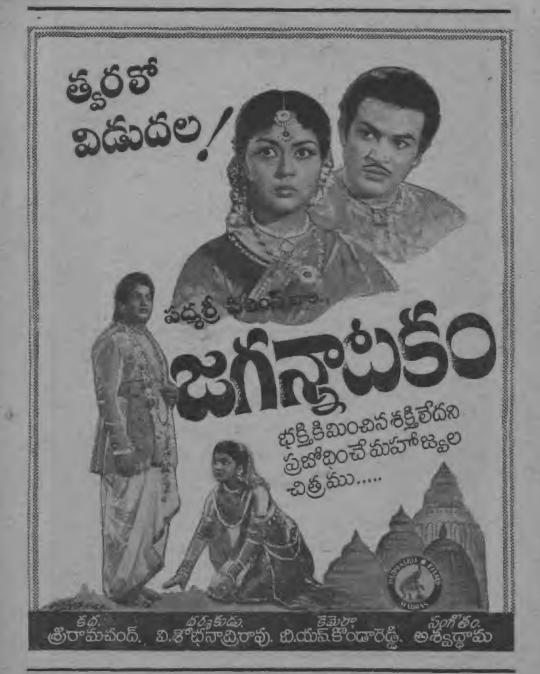
పాదముల దురద చర్తము దురద

*

మీ చర్మము యొక్క దురడ, మంట మీకు హైర్తిగా ఆశాంతి కలిగించుచున్నదా? మీ చర్మము వగిలి, రక్తము కారుచున్నదా? పాదముల వేళ్ళనందున వగుళ్ళు ఏర్పడినవా? ఇట్టి పగుళ్ళు యొంకనూ హెచ్చుచున్నవా? ఇట్టి చర్మ వ్యాధులను కలిగించు (కిమి వేర్వేరు నామములలో వ్యవహరింపఖడుచున్నది. మీ చర్మ వ్యాధులు పూర్తిగా తొలగుటకు అందుకు కారణభూతములైన (కిమి సంపత్తిని నశింప జేయువలయును. శాస్త్రోక్తముగా తయారైన నిక్సిడెర్మ్ (NIXODERM) తో మొదటి పూతకే దురద తగ్గి, (కిములు నశించి చర్మము యధాపకారముగా మృదువై శుత్రమగును. నిక్సోడెర్మ్ (NIXODERM) జయ ప్రవముగా దురదను పోగొట్టి, కాళ్ళ పగుళ్ళు నయము చేయుటకు తోడ్పడి తదితర గజ్జి, మొటిమలు, మీడ, కురుపులు, తామర మొదలగు శారీరక చర్మ వ్యాధులనుగూడ నయము చేయును. మీకు పూర్తిగా గుణము నిచ్చి, నంతృప్తి పరచగల నిక్సోడెర్మ్ (NIXODERM) ను నేదే మీ కెమిస్టువద్ద కొనంది.

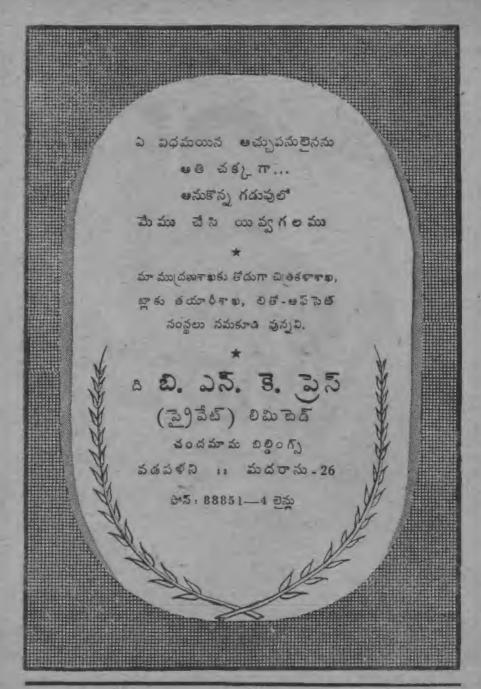
మీరు నిద్రించునప్పడు ఉబ్బసపు తెమడను సడలించును

ఉంపిరి బిగదీయుట, దగ్గు, శ్లేష్మము, గొంతు నొప్పి, ఉబ్బసము, రౌమ్ము పడిశము, జలుబు మరియు కాపజ్వరము మొదలగు వ్యాధులతో బాధపడు పేలకొలది రోగులు యిక వీటికి భయపడ నవునరములేదు. ఆమెరికా దేశపు ఆధునిక ఔషధముతో శాస్త్రోక్రముగా తయారైన ఈ మందు, గుండె, ముక్కుమొదలగు భాగములకు రక్తము ద్వారా వ్యాపించి శ్లేష్మమును హరించును. మీకు వెంటనే ఊపిరి బాగుగా నలుపును. దగ్గు శ్లేష్మము తగ్గి పనిబిడ్డవలె నిటించగలరు. పూర్తిగా తృప్పనిచ్చుటకు గ్యారంటీ యివ్వబడిన మెండకో (MENDACO)ను మీ కెమిస్టువద్ద కొనండి.



Chandamama [TEL]

April '60





ఎక్కడ లై స్ట్ బాయ్ ఉన్నదో అక్కడ ఆరోగ్యము వున్నది!

ఆహా, రైఫ్రాయ్రో స్నానం. ఆనందరాయకం 1 రావి హాయంగార్పీ ఆమధివాన్ని . . పులకింపజేసే ఆరోగ్యకర స్పర్శను మీరు ఇష్టపరకాడు! ఆటరోనైనా. వనిలోనైనా మురికి ఆంటకుండా ఎవరూ చెప్పిందుకోవేరు. రైఫ్రాయ్యొక్క నమృద్ధయిన మరగ మురికిలోని క్రిములను కడిగివేసి మీ ఆరోగ్యాన్ని కాపాడుతుంది. మీ కుటుంబముతో అందరూ నేటినుంచి రైఫ్రాయ్ని వాడుకు మంచిడి కాదా ల

హిందుస్టాన్ రీవర్ ఉత్పర్తి

L, 16-X29 TL

Statement about ownership of CHANDAMAMA (Telugu) (Rule 8 Form IV), Newspapers (Central) Rules, 1956

1. Place of Publication : 'CHANDAMAMA BUILDINGS' 2 & 3, Arcot Road,

Vadapalani, Madras-26

2. Periodicity of Publication : MONTHLY

1st of each Calendar month

3. Printer's Name : B. NAGI REDDI,

Managing Director,

The B. N. K. Press (Pvt.) Ltd.

Nationality : Indian

Address : 2 & 3. Arcot Road, Vadapalani,

Madras-26

4. Publisher's Name : B. VENUGOPAL REDDI, Managing

Partner, Sarada Binding Works

Nationality : INDIAN

Address : 2 & 3, Arcot Road, Vadapalani,

Madras-26

5. Editor's Name : CHARRAPANI (A. V. Subba Rao)

Nationality : Indian

Address : 2 & 3, Arcot Road, Vadapalani,

Madras-26

6. Name & Address of indi- SARADA BINDING WORKS:

viduals who own the paper : PARTNERS,

1. Sri. B. Venugopal Reddi.

2. Smt. B. Seshamma.

3. Smt. B. Rajani Saraswathi.

4. Smt. A. Jayalakshmi. 5. Sri. B. L. N. Prasad.

* 6. Kumari B. Sarada.

*7. Sri. B. Viswanatha Reddi.

*8. Sri. B. Venkatrama Reddi.

* MINORS

I, B, Venugopal Reddi, hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

1st March, 1960

B. VENUGOPAL REDDI,

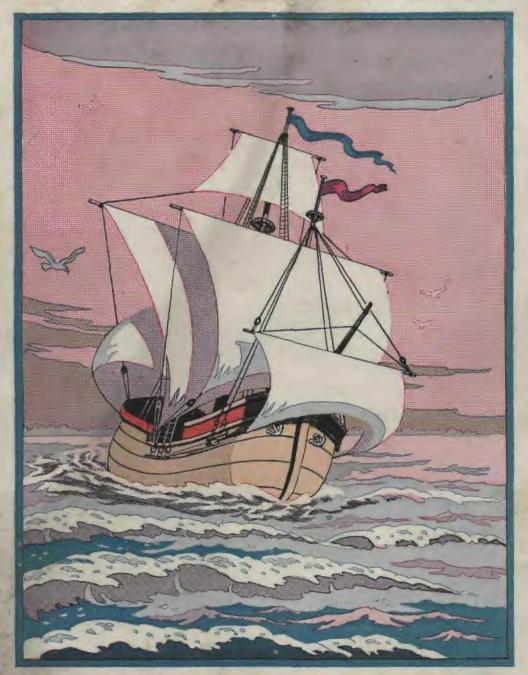
Signature of the Publisher



బహుమతి పొందిన వ్యాఖ్య

చదపకపాతే చెడిపాతాప్

పంపినవారు: ఎం. సి. లింకస్- కర్నూలు



మార్కోప్లో సాహనయాత్రలు